

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу
Waiver
и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215-869-5312

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ
Оплата до \$13 в час
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА
215-355-2358
general@serenityhcca.com
www.serenityhcca.com

**НАША
ОБЩИНА
OUR
COMMUNITY**

3
12 февраля
2020
с 2000 г. №481

**ЕВРЕЙСКАЯ
ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**
חיים יהודים
ШВАТ 5780

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА 215-354-0844 www.adandlife.com

**SAFETY FIRST
AMBULANCE** КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРАЯ ПОМОЩЬ **215.938.0508** ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТ. 21

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**
ДАЧА
Обеспечим
вам круглый год
комфорт, уют и свежий воздух.
Домашняя кухня, медицинский уход и
развлекательная программа каждый день!
Ждем Вас 7 дней в неделю
ПОН.-ПЯТ. 7AM-6PM
СУБ.-ВС. 8AM-4PM
На ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!
215-677-7710
250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy
e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПРОСЫНИ МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА

**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА
Различные
КРЕМЫ И МАЗИ**

Мы находимся на одной плазе с NetCost Market
Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114
tel. **215-676-7650**
fax. **215-676-7630**

**COMFORT
Home Care**
АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ
**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ
или ДРУЗЬЯМИ**
Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи
ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА
215-355-8350
ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Доктор Ирина Жукова, MD, PhD, FACC

**ВРАЧ ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ
КАНДИДАТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК
ТЕРАПЕВТ
КАРДИОЛОГ**
В ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ

- Стресс-тест
- ЭХО-кардиограмма
- УЗИ:
 - артерий ног
 - сонных артерий, снабжающих кровью мозг
 - внутричерепных артерий
 - вен ног
 - артерий почек, аорты
- Мониторирование работы сердца в амбулаторных условиях
- Тест на выявление вестибулярных нарушений, частых падений и головокружений

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ
ВИДЫ СТРАХОВОК
215-969-3322 215-698-9295
**9867 Bustleton Ave., Suite B,
Philadelphia, PA 19115**
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТРАНСПОРТ

Выпускница 1-го московского
медицинского института
имени И. М. Сеченова
Защитила кандидатскую
диссертацию
в Кардиологическом Центре
Академии Медицинских Наук (Е.И.
Чазов) и более 10 лет работала
клиническим кардиологом в центре.
Прошла подготовку в ординатуре
(клинический терапевт) HANNEMAN
UNIVERSITY и UNIVERSITY of PENNSYLVANIA.
Прошла подготовку клинического
кардиолога в BAYLOR COLLEGE OF
MEDICINE, HOUSTON (MICHAEL E.
DEBAKEY) и UNIVERSITY of PENNSYLVANIA



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЗИМЫ

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

Дорогие друзья!
Поздравляем вас
с замечательным праздником
– ДНЕМ ЛЮБВИ!

* * *

14 февраля –
Праздник всех
влюбленных

Праздник День всех влюбленных существует уже больше 16 веков. Это международный день любви и романтики. Многими народами мира он отмечается 14 февраля. У евреев День любви в этом году отмечается 5 августа.

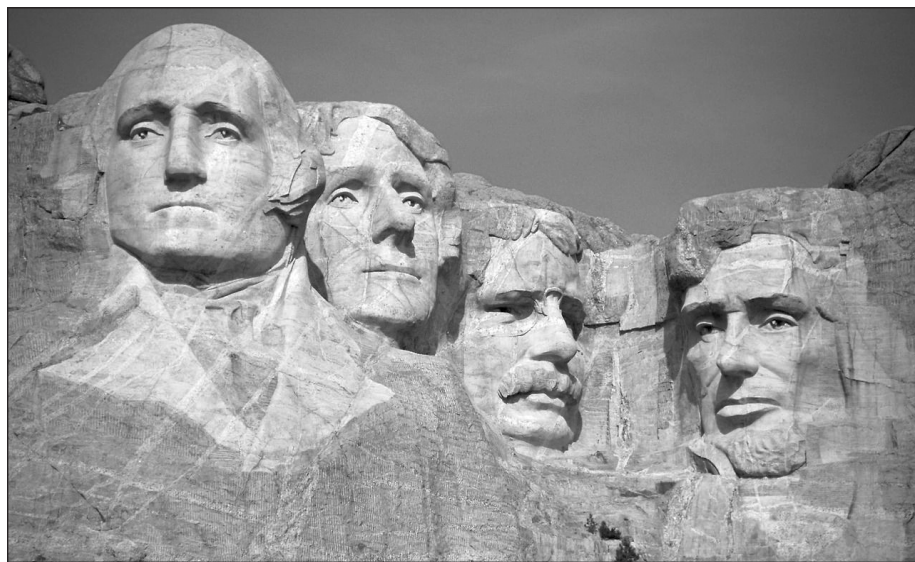
Главным символом Дня всех влюбленных считается сердце, другим символом являются красные розы.

Многие из публикуемых в этом номере материалов посвящены прекрасному чувству любви.



ЛЮБВИ И СЧАСТЬЯ ВСЕМ ВАМ!

РЕДАКЦИЯ



ДЕНЬ ПРЕЗИДЕНТОВ США

17 ФЕВРАЛЯ (ДАТА ДЛЯ 2020 ГОДА)

До середины 70-х годов в большинстве штатов Америки 12 февраля праздновали День рождения **Авраама Линкольна**, 16-го президента США. Теперь этот праздник отмечается совместно с Днем рождения Джорджа Вашингтона, первого президента США, в третий понедельник февраля, и называется **Днем Президентов**.

Корни сегодняшнего Дня президентов тянутся к февралю 1782 года, когда город Ричмонд, штат Вирджиния, провел первое публичное празднование Дня

рождения Джорджа Вашингтона. К началу XIX века этот день стал настоящим национальным праздником, который был известен проведением роскошных балов, на которых видные общественные деятели произносили свои речи.

В 1971 году президент Никсон предложил переименовать День рождения Вашингтона в День президентов, чтобы чтить не только Вашингтона или Линкольна, а всех, кто служил своей стране на посту президента США.

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



**ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ**

для
**ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!**



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли
в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ 215-333-9941

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare



ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

267-469-6772

Fax 215-599-9942

general@serenityhcpa.com

www.serenityhcpa.com

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ
ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА
И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ♦ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ♦ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ♦ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ♦ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ♦ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ♦ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ♦ многое другое....



www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,
ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

ИЗРАИЛЬ ГОТОВИТ НОВУЮ КАРТУ

Израиль начал составлять новые карты земель, которые могут быть получены в соответствии с предлагаемым планом президента США Дональда Трампа. Об этом заявил премьер-министр Биньямин Нетаньяху. В карты новых территорий войдут все израильские поселения и долина реки Иордан. Специально созданный израильско-американский комитет «уже находится на пике процесса составления карт», «это не займет много времени», отметил Нетаньяху. Дональд Трамп назвал свои предложения «сделкой века». Израильские власти её поддержали, но Абу Мазен заявил, что никогда не примет эти условия и порывает все отношения с Америкой и Израилем. Похоже, что Америка и Израиль не очень огорчились.

ТРЕТЬЯ ПОПЫТКА

9 февраля государственное телевидение Ирана сообщило, что попытка запустить отечественный спутник на орбиту не удалась. Вывести спутник на орбиту не удалось из-за низкой скорости ракеты, сообщило иранское телевидение. Запуск производился с космодрома Имама Хомейни в провинции Семнан, примерно в 230 км к юго-востоку от Тегерана. Исламская республика пыталась запустить спутники в космос три раза за последний год, однако все попытки оказались неудачными.

ПОДЫСКИВАЮТ ЗАМЕНУ МЕРКЕЛЬ

Лидер ведущей партии германской правящей коалиции – Христианско-демократического союза – Аннегрет Крамп-Карренбауэр не будет на выборах в 2021



Недельная глава Торы

Книга Шмот Глава «Итро»

САМАЯ ТРУДНАЯ ЗАПОВЕДЬ

Не слишком ли много Творец от нас хочет?

В главе Торы «Итро» (а также в главе «Ваэтанан») речь идет о великом Синайском Откровении и в том числе, конечно же, о знаменитых Десяти Заповедях. Какая из Большой Десятки, на ваш взгляд, является наиболее тяжелой для соблюдения? Может быть, первая заповедь, о вере в Б-га? Ведь к нашему поколению вера не приходит так же просто, как в дни наших прадедов. Те, у кого есть больные немолдые родители, к тому же требующие к себе много внимания, скажут, что пятая заповедь «Почитай отца и мать» является наиболее трудной для долж-

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

14 февраля – 5:16 pm

21 февраля – 5:24 pm

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

году баллотироваться на пост федерального канцлера. По словам Крамп-Карренбауэр, она останется на посту лидера партии до тех пор, пока ХДС не определится с кандидатом в канцлеры. Он и станет новым лидером. Её называли наиболее вероятной приемницей Меркель и на посту канцлера – в случае победы партии на предстоящих выборах. Крамп-Карренбауэр, однако, так и не смогла завоевать достаточную популярность как среди публики, так и в собственной партии.

ГОТОВИТСЯ ВСТРЕЧА

Между Вашингтоном, Иерусалимом, Каиром и Эр-Риядом ведутся интенсивные переговоры о созыве в Каире саммита, на котором состоится встреча премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньяху и наследного принца Саудовской Аравии Мухаммеда бен Салмана. Госсекретарь США Майк Помпео и его команда в течение последних нескольких месяцев занимались посредничеством между Израилем и Саудовской Аравией. Приглашена также Иордания. Но король Иордании выставляет свои условия.

БАЙДЕНОВ БЕРУТ В РАЗРАБОТКУ

Генеральный прокурор США Уильям Барр подтвердил в начале недели, что в преддверии ноябрьских президентских выборов 2020 года Минюст запустил процесс получения информации о потенциальных кандидатах, включая информацию, полученную от личного адвоката президента Трам-

па Руди Джулиани по поводу активности в Украине отца и сына Байденов. Генеральный прокурор заверил, что служба юстиции будет очень осторожно оценивать любую информацию, поступившую из Украины.

ПИК ЗАРАЖЕНИЙ ЕЩЕ НЕ ПРОЙДЕН

Представители китайских властей признали, что число умерших от коронавируса в материковом Китае достигло 909, превысив число жертв эпидемии тяжелого острого респираторного синдрома в 2002-2003 году.

Государственный комитет Китая по делам здравоохранения сообщил о 3062 новых случаях инфицирования. Ранее китайские власти объясняли вспышку эпидемии среди людей заражением от животных и пресмыкающихся, продаваемых на не контролируемом рынке в городе Юхань. Сейчас уже и по телевидению стали обсуждать то, что раньше мелькало только в социальных сетях: источником заражения могла стать утечка из военно-биологической лаборатории, которая находится именно в Юхане.

ВОЛНЕНИЯ В ИРАКЕ

Манифестации вновь усилились в столице Ирака, Багдаде, а также в ряде других городов страны. В иракской столице тысячи студентов прошли маршем к площади Тахрир – центру протестов в Багдаде. На митингах звучали лозунги против кандидата на пост главы правительства Мухаммеда Тевфика Аллави и шиитского лидера Муктады ас-Садра. Антиправительственные акции в

Ираке продолжают с первого октября прошлого года. Иракцы протестуют против безработицы и коррупции. С начала протестов в Ираке погибли сотни человек, ранения получили более 15 тысяч демонстрантов.

НОМЕР НЕ ПРОШЕЛ

Администрация Палестинской автономии отказалась от своей просьбы рассмотреть на заседании Совета Безопасности ООН резолюцию, которая осуждает «сделку века» – мирный план администрации Дональда Трампа по урегулированию израильско-палестинского конфликта. Такая резолюция, подготовленная ПА, подавалась в Совбез ООН Индонезией и Тунисом. На нее в любом бы случае было наложено при голосовании вето представителем США. Однако, поддержки резолюции нет не только у США.

ПРАВИЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ НАФТАЛИ БЕННЕТА

Израиль начал конфисковывать ежемесячные стипендии, выплачиваемые Палестинской администрацией осужденным террористам с израильским гражданством и их семьям. Впервые такие действия были предприняты после того, как министр обороны Нафтали Беннетт объявил об этом в декабре. Согласно шкале заработной платы ПА, зарплата заключенного террориста начинается с 1400 шекелей (401 долл. США) каждый месяц, начиная с его первого дня в тюрьме, и постепенно повышается до 12 000 шекелей (3435 долл. США) в соответствии с продолжительностью его пребывания в тюрьме. Т.е. чем кровавее преступление, тем выше заработок бандитов и их семей.

ного соблюдения. А другие скажут, что четвертая заповедь о соблюдении Шабата ограничивает их образ жизни больше других.

Хотя у каждого здесь есть веские доводы, лично я голосую за последнюю в списке – за заповедь номер 10: «Не возжелай!» Тора говорит: «Не возжелай дома ближнего твоего; не возжелай ни жены ближнего твоего, ни его раба, ни его рабыни, ни его вола, ни его осла, и ничего, что ближнему твоему принадлежит». Или, если по-современному, то не желай получить его роскошную квартиру, ослепительную жену, престижную работу, дорогую спортивную машину и все остальное, что у него есть.

Одно дело не красть вещь, но даже не желать ее? Это должно быть самое трудное. Нет, ну на самом деле, разве Б-г в какой-то мере не перегибает тут палку? Он это серьезно? Он же не думает, что мы ангелы – это же Он нас создал! Позвольте мне поступить, как все нормальные евреи, и ответить вопросом на вопрос. Почему в тексте этой заповеди сначала перечисляются конкретные вещи – дом, жена, раб и т.д. – а потом еще и дается обобщение – «и ничего, что ближнему твоему принадлежит»? Одно из красивых объяснений, предлагаемых нашими мудрецами, говорит о том, что это дает нам очень важный жизненный урок – урок, который по сути делает эту трудную заповедь более легкой для исполнения. Тора говорит, что если ты случайно бросишь завистливый взгляд за соседский забор, не смотри только на

детали. Не забудь также взглянуть на картину в целом.

Большинство из нас склонны считать, что на чужой стороне трава зеленее. Но мы не всегда принимаем в расчет всю картину, всю ситуацию в целом. У него успешный бизнес и все в порядке с бюджетным балансом. Но все ли в порядке с его здоровьем? Здоровьем его семьи? Его жена всегда потрясюще выглядит, когда они вместе выходят в свет, но такое уж ли удовольствие жить с ней вместе? А если у него есть здоровье и богатство, то есть ли у него радость от детей? Есть ли такие, что получают сразу все?

Время от времени я узнаю о тех, кого я, как мне казалось, хорошо знал, некоторые вещи, которые напоминают мне об этом уроке. У человека, казалось бы, находившегося на вершине мира, неожиданно уходит почва из под ног, и в одно мгновение он оказывается в нужде. Другой парень, которого я никогда особенно высоко не ставил, оказывается потрясающим отцом, воспитывающим чудесных детей. Как гласит одна поговорка на идише, у каждого есть свой узелок, пекл. Каждый из нас несет по жизни у себя за

плечами свой собственный набор проблем, свою собственную связку цорес. Когда мы молоды, мы считаем, что трудности – это «для других людей». С возрастом мы понимаем, что от проблем никто не застрахован. Никто не получает все и сразу.

Так что если вы вдруг возжелаете что-то вашего ближнего, остановитесь на минуту и подумайте, действительно ли вы хотите «все, что ближнему твоему принадлежит». Когда мы увидим воочию, какова на самом деле жизнь нашего ближнего за закрытыми дверями, что на самом деле в его узелке, мы почувствуем благодарность за выпавший нам в жизни жребий и радостно выберем свой собственный пекл, со всеми увязанными в нем проблемами.

Всевышний дает нам ценный совет. Будьте достаточно мудры, чтобы понимать, что надо смотреть на всю картину в целом. Потому что тогда эта трудная заповедь становится легкой исполнимой. Завидовать тому, что есть у других людей, не только грешно, но и глупо. Потому что жизнь – это комплексный набор.

Р-н Йоси Голдман

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

САНАТОРИЙ
на *Rennard*

www.northeastadc.com

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Northeast Adult Day Care –

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни,
общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

**У нас есть все, что нужно
пожилому человеку для хорошего
самочувствия и отличного настроения!**

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных. и многое, многое другое

**Приходите
к нам в гости,
чувствуйте себя как дома
и оставайтесь у нас
навсегда!**

**Вы можете стать
нашим гостем в любой,
удобный для Вас день.**

Позвоните по телефону
215-671-0200
и закажите бесплатную
экскурсию в наш центр.
Мы предоставляем
транспорт.



215-671-0200

Санаторий НА РЕННАРД ждет вас!



ARGO
Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

**950 INDUSTRIAL BLVD
SOUTHAMPTON, PA 18966**

www.argohomecare.com

БЕСПЛАТНО обучаем Home Health Aides с последующим трудоустройством

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

- ♦ Home Health Aides (ННА) **до \$14 в час**

- ♦ Помощники по уходу за пожилыми.

Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.

Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



БОНУС \$180

Для новых Full Time сотрудников

**Дополнительная информация
по тел. 215-396-8889**

Действительно до 29 февраля.

С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)**
вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками
и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям.
При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким
ставкам, предоставит медицинскую страховку,
страховку по стоматологии и зрению

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

Argo Home Health Care Inc. is an equal opportunity employer

СЕЗОН ОХОТЫ. НАЧАЛО...

Перефразируя великого и ужасного Владимира Ильича, учение о бумеранге всеильно, потому что оно верно. И бумеранг непременно догонит, ударит и при-бьет неумелого охотника, потому что не стоит с оружием играть в игры. Особенно в политические. Охотник в контексте бумеранга также не случаен - о нем речь, о Хантере и его отце.

Понедельник в Айове явился для Байдена старшего страшным разочарование. Кто бы мог подумать, что бывший вице-президент получит такую порцию охлаждающего душа от его же однопартийцев. Но сын его, как оказалась, в ответе за отца, или наоборот - не было бы Байдена старшего, не появилось бы дело Байдена младшего. Но Байден старший, решивший померяться силами со своими же однопартийцами и президентом, явно не рассчитал великую силу компромата, который, как бумеранг...

Дыма без огня не бывает. Ещё не огонь, но в Сенате уже пахнет дымом. Через час после того, как президент Трамп был оправдан по двум статьям импичмента, два сенатора-республиканца наконец совершили то, что должны были совершить давно - начать расследования возможной коррупции семьи Байден. И это важно делать срочно по простой причине, чтобы снять все подозрения с «чи-

стого» образа кандидата в президенты, дабы потом не было болезненно больно... В своем письме на имя директора секретной службы Джеймса Мюррея сенатор от штата Айова Чак Грассли и сенатор от штата Висконсин Рон Джонсон запросили информацию о том, использовал ли Хантер Байден финансируемые правительством поездки для оказания помощи в ведении частного бизнеса.

Трамп и его союзники утверждают, что старший Байден ненадлежащим образом использовал Белый дом, чтобы убедить Украину прекратить расследование деятельности Burisma, украинской газодобывающей компании, в которой работал его сын Хантер. Республиканцы также выразили обеспокоенность по поводу потенциальных конфликтов интересов, чтобы стимулировать деловые предприятия в Китае. И здесь тоже не обошлось без всезнающего и вездесущего Хантера. Удивительные совпадения.

Джо Байден непреклонен и обвинения отвергает, ибо, как говорит умудренный опытом политик, они являются «ложными, опровергнутыми теориями заговора». А почему опровергнутыми? И кто

опроверг? Сам Байден с сыном, или Демпартия? Это только президента можно подвергнуть процедуре импичмента просто на основании «слива компромата» неизвестно-известным осведомителем, чьи цели и задачи прозрачны, как слеза младенца. Имя слезе - Сопротивление, начатое проигравшими демократами в момент непредсказуемой законной победы Трампа.

Напомню, что сенатор Грассли возглавляет Финансовый комитет, а сенатор Джонсон - главы Комитета по национальной безопасности и правительственным вопросам. И задают эти уважаемые мужи вовсе не праздные вопросы. Хантер Байден - 50-летний сын бывшего вице-президента Джо Байдена, который в настоящее время баллотируется в президенты от Демократической партии и является постоянной мишенью республиканцев.

Собственно, сезон охоты начат был демократами. Три года охоты на Трампа, казалось бы, должны были отбить охоту у многих вообще охотиться и перейти на рыбалку, но охота пуще неволи.

Теперь очередь охоты на Охотника и его отца в самом разгаре. И что-то под-

сказывает, что бумеранг не только ударит по семейству бывшего вице-президента, но и по семейству бывшего государственного секретаря Керри, да и ещё по многим из охотников рыть ямы другим. Мы ещё о генпрокуроре Барре не вспомнили и о его предстоящем мартовском докладе. Надеюсь и Адаму Шиффу припомнят меняющееся лицо во время чтения реального транскрипта беседы Трампа с президентом Зеленским, а не подлог, предложенный красноречивым лгуном, возглавляющим комиссию по разведке в Палате представителей. И Спикеру Конгресса не мешало бы ответить по всей строгости закона перед Комиссией по этике.

Мсть, говорят, надо подавать в холодном виде. Но это не жажда мести - это жажда справедливости. Помните, как в клятве Флагу, где чёрным по-белому «With liberty and justice for all». Для всех справедливость и каждому по справедливому приговору, или оправданию. Не виновен - на свободу. Виновен - получай, что заслужил. Бумеранг тоже греть не стоит.

Elena Vennikov-Prigova

НАМ ОЧЕНЬ СТЫДНО

Несколько дней назад премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу с однодневным визитом вылетел в африканское государство Уганду. Визит был очень насыщенным — кроме угандийских лидеров, Нетаниягу предстояло встретиться и с лидерами соседних африканских государств (каких именно — правительственная пресс-служба не называла). Однако некоторые детали прессы все же сообщили. В частности — об исторической встрече Нетаниягу с суданским лидером, о приезде которого в Уганду для встречи с израильтянами не знали даже в суданском правительстве (!).

Речь на встрече Нетаниягу с суданским и другими лидерами шла о нормализации отношений с Израилем и помощи Израиля африканским странам в самом широком спектре проблем, начиная от политических и заканчивая экономическими и военными. Это — настоящий прорыв в отношениях Израиля с африканскими странами, особенно, с теми, у которых нет даже дипломатических связей с еврейской страной. По итогам встречи оглашены некоторые ее итоги. Например, стало известно о намерении Уганды открыть посольство в Иерусалиме. Сообщается также о начале процесса нормализации отношений с Суданом, исламским государством, одной из крупнейших стран Африки, территориально почти в 80 раз превосходящей Израиль.

Следует отметить, что в последние 15-20 лет история «израильско-суданских отношений», как известно, исчерпывалась регулярными попытками Ирана через Судан провезти в Газу новейшее вооружение. С этой целью из Ирана без лишнего шума морем доставляли оружие в суданские порты. В свою очередь, Израиль отправлял свои ВВС для уничтожения на суданской территории караванов с оружием, что провоцировало гневную реакцию суданских властей, обвинявших Израиль в «нападении» на их страну.

Серьезные изменения в отношениях между Израилем и Суданом стали пло-

дом тесного сотрудничества президента США Трампа и Нетаниягу, которые решили испытать другой путь нейтрализации «суданского оружейного пути». В течение 1-2 лет предпринимались усилия, скрытые от глаз международной общественности. И вот они дали свой результат.

Не исключено, что большое значение в этом имела смена власти в Судане, где после военного переворота к власти пришли нынешние лидеры, пытающиеся в стране, которую за 35 лет правления жесткого исламистского режима захлестнула волна разрухи, нищеты и голода — осуществить некое подобие «перестройки». Дальнейшее сохранение сложившейся в Судане ситуации было чревато полным крахом государства.

Израильтяне вели работу не только с Суданом, но и с другими африканскими странами. Причем, в некоторых из них она уже успешно завершилась, что выразилось, к примеру, в том, что эти государства перестали автоматически, вместе с арабскими странами, голосовать за антиизраильские резолюции. В некоторых африканских странах такая дипломатическая деятельность — продолжается.

Надо сказать, что эти достижения выходят далеко за пределы заметного улучшения отношения к Израилю со стороны некоторых африканских стран.

Речь идет о новом дискурсе отношения к Израилю в Африке, и не только там.

А это означает, что все, что израильские левые до сих пор говорили о политике Нетаниягу, все их страшилки о том, что политика правого кабинета приведет страну к еще большей международной изоляции, что никто с Израилем не захочет иметь дела — полностью дезавуировано самим ходом событий.

Сегодня Израиль поддерживает довольно тесные и разнообразные рабочие, плодотворные связи и с крупными державами (Китай, Индия, Россия и США) и со странами «второго ряда» в Латинской Америке, в Европе и в той же Африке.

Все это — и тут мы возвращаемся к сегодняшней израильской реальности — свидетельствует, что предсказания левых политиков, журналистов и аналитиков не только не сбылись, но — СОВЕРШЕННО ОБАНКРОТИЛИСЬ, доказывая СИСТЕМНУЮ несостоятельность подхода к действительности.

Самое возмутительное — что нигде не заметно даже и малейших признаков стыда. Никто в левом лагере, включая «Кахоль Лаван», не произнес ни слова признания по поводу собственной некомпетентности в прогнозах и оценках действий Нетаниягу на международной арене. Никто, ни политики, ни комментаторы — не говорит, что их позиция целиком оказалась ошибочной.

Более того, левые комментаторы, левые аналитики и левые СМИ — обходят данную тему гробовым молчанием.

Приходится с горечью констатировать, что, начиная с «Осло» (то есть без малого 30 лет), у левого лагеря Израиля не принято признавать своих ошибок, причем, ошибок — стратегического характера, имеющих для страны самые серьезные последствия. Конечно же, любой человек может ошибиться. Но ошибки бывают — разные. Масштаб ослепления левого лагеря «мирным процессом» — не может быть просто ошибкой. Это — системный, стратегический провал, «авторы» которого попросту неспособны действовать в тех областях, в которых они выступают в роли политиков, аналитиков и комментаторов.

Все, повторим, ошибаются. Но когда политик системно и стратегически неправильно воспринимает окружающий мир — ему

нужно немедленно переквалифицироваться в управдомы. Впрочем, лидерам Кахоль Лаван, мы, откровенно говоря — не доверили бы даже и руководство домовым комитетом. Ибо в управленческой сфере они проявляют полнейшее невежество.

В Израиле — множество ярких, талантливых людей. К нашей страны — множество колоссальных достижений в самых разнообразных областях израильской реальности, начиная с хайтека и заканчивая политикой. И всякий раз мы на сайте evrey.com испытываем чувство неловкости и стыда (мы, подчеркну, очень переживаем по этому поводу), когда в наших материалах нам приходится демонстрировать некомпетентность, а иногда — и низменность подхода многих израильских общественных деятелей к общегосударственным проблемам. Вот только сами они — почему-то совершенно не стыдятся того, что говорят и делают.

Нам стыдно, что в Израиле более миллиона израильтян голосуют за блок Кахоль Лаван, 200 тысяч — за НДИ и многие тысячи — за такую политическую шваль, как МЕРЕЦ и партия Труда, за полностью обанкротившиеся партии и движения. Стыдно за «политических ветеранов» левого лагеря, за полу-ветеранов из партии НДИ, скатившихся к ненавистничеству в отношении к еврейским традициям, а по сути — к стране, где они живут. Стыдно за новичков и не-офицеров левого движения — за блок Кахоль Лаван, лидеры которого ни в чем не проявили компетентность. Им нужно, как минимум, лет 15 учиться общественному управлению вне стен Кнессета. Или (если уж они горят желанием иметь депутатский статус) — сидеть в оппозиции и прилежно постигать политические и государственные азы. Пока же мы, к нашему стыду, видим со стороны левого лагеря — лишь некомпетентность, граничащую с предательством интересов народа, глупость и бессовестность в непризнании этих собственных качеств.

Evrey.com

Вам исполняется 65 лет? Руководство для MEDICARE

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

Решения, которые Вам нужно принять при получении Medicare

A. Решите, нужно ли вам Medicare Part B

Ваш первый выбор состоит в том, нужен ли вам **Medicare Part B**. Решая, нужен ли вам Part B, рассмотрите следующие факторы: (a) Можете ли вы оправдать Part B премию (\$144.60 в 2020)? (b) Если Вы работаете, и покрыты медицинской страховкой работодателя, то вы можете отложить регистрацию Part B. (c) Готовы ли вы зарегистрироваться в **Medicare Supplement (Medigap)** в пределах 6 месяцев после получения Part B?

B. Решите, какой Medicare план отвечает вашим потребностям

Вы должны решить, что будет лучше для вас: **Original Medicare** (Part A and Part B) или **Medicare Advantage**. В **Original Medicare** вы свободны выбрать любого доктора или больницу, принимающих Medicare. Но **Original Medicare** не покрывает ваших расходов полностью и не ограничивает их максимум. Чтобы оградить себя от катастрофических расходов, пенсионеры приобретают **Medicare Advantage** или **Medicare Supplement (Medigap)**. Вам также необходим **Medicare Prescription Drug план (Part D)**.

Medicare Advantage план обязан покрывать все, что покрывает **Original Medicare**. Месячные премии **Medicare Advantage** планов ниже **Medicare Supplement** премий, и даже часто нулевые. Этот план включает покрытие лекарств и дополнительные льготы, такие как услуги зубных и глазных врачей. Но вы ограничены сетью докторов и больниц, входящих в план, и ответственны за многие расходы, такие как deductibles, copayments и coinsurances. Ежегодный максимум расходов зависит от плана, но не превышает \$6,700.

Рассматривайте **Medicare Advantage** пока вы здоровы и готовы оставаться в пределах сети плана. Помните, что с возрастом ваши наличные расходы могут начать превышать любые премиальные сбережения.

C. Решите, нужно ли вам Medicare Supplement (Medigap) плане

Medicare покрывает в среднем только 80% медицинских расходов. **Medigap** страховой полис помогает вам в покрытии остальных 20%. Вы можете посетить любого доктора или больницу, принимающих Medicare, и ваш доктор обязан принять **Medigap** план. Наилучшее время покупки **Medigap** плана - в течение 6 месяцев после получения Part B, когда страховая компания не может отказать вам в **Medigap** плане.

Вы должны приобрести **Medigap**, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в **Original Medicare** - они могут быть весьма существенны!

Лицензированное независимое страховое агентство,
специализирующееся в **MEDICARE** и **Affordable Health Care (Obamacare)**



www.libertymedicare.com 877.657.7477
info@libertymedicare.com

MEDICARE

Medicare
Made Easy!

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам **ИСПОЛНЯЕТСЯ 65 ЛЕТ** и Вы планируете получить Medicare, воспользуйтесь услугами **LIBERTY MEDICARE**. Мы поможем Вам в принятии **ВАЖНЫХ MEDICARE РЕШЕНИЙ**, включая выбор одного или нескольких **НАИЛУЧШИХ ДЛЯ ВАС Medicare** планов и регистрацию в них.

Не пропустите эту возможность!

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ



Expert Home Care, Inc.

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯЯ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Phone: 215-364-0340

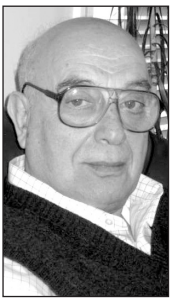
Fax: 215-364-3918

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС



Виктор Финкель – известный учёный-физик, профессор, создатель научной школы, писатель. В начале 1990-х годов эмигрировал в США, где и проживает в настоящее время в Филадельфии. Здесь проявилась его новая ипостась – литература. На его счету несколько книг и множество статей по литературоведению, а также посвящённых великим персоналиям. Его литературные труды печатаются в академических американских журналах, в русскоязычных газетах и журналах США. Им прочитаны десять докладов на всеамериканских литературных конгрессах.



ВИКТОР ФИНКЕЛЬ

ПАМЯТЬ ДУШИ

шался с Дарвином: на него, при его почти офицерской выправке и модном, хотя и из нафталина, пиджаке все еще посматривали женщины. Во-вторых, люди, как скрипки: когда рвется последняя струна, становишься деревом (Кармен Сильва). У него же сейчас сохранилось еще множество ярко звучащих струн: мысли, идеи, публикации, быстрая и легкая походка, оптимизм и пр. В-третьих, старость — это когда ты и весь твой менталитет направлены в прошлое, настоящее — безразлично, а будущего вообще нет! Вот и работает самойловское:

*Я зарастаю памятью,
Как лесом зарастает пустошь.
И птицы память по утрам поют,
И ветер память по ночам гудит.
Деревья память целый день лепечут.*

Ну и, наконец, у него было свое определение старости. В его представлении вечер и осень жизни присущи человеку, ежедневно и непрерывно теряющему акции при полном штиле на бирже действительности, бытия и существования. Пока что ничего подобного у него не замечалось! А, стало быть, — думал он, — это не старость! Да, конечно, «...мы старимся. Зима недалека...» (А.Фет), но все же это не старость, а усталость после болезни! Ну, а если дело обстоит так, то с усталостью можно и побороться. Как? Да очень просто: планировать будущее, гулять, ходить, хорошо кушать и ...петь, петь и петь!

Да, да, петь! Почему петь? Да потому, что пение позволяло ему забывать обо всем, что мешало ему жить! Как оказалось впоследствии, в этом благостном и спасительном для него забытии был один, но совсем не малый, а, скажем так, принципиальный недостаток. Ну, да об этом потом...

Петь он любил всегда — и в молодости, и теперь. Голос, однако, у него и в юности был не Бог весть какой, ну, а уж в нынешние годы стал и вовсе аховским — слабым, ненадежным, неустойчивым. И сорваться на высокой ноте, сфальшивить и пустить петуха было теперь не случайностью, а подлинной, настоящей, что ни на есть, закономерностью! Но жил он сейчас один, пел для себя, да так тихо, как это только было возможно и необходимо, чтобы не беспокоить соседей. Впрочем, все это было малозначимо в сравнении с тем, что ему давало пение — покоем и духовным отдохновением. К счастью, он обладал хорошей музыкальной памятью и помнил все песенные мелодии, с которыми когда бы то ни было встречался в своей жизни. Песни жили в нем. А если по-пышному, то песня жила в нем! Верно написал когда-то С. Островой:

*Ночью звезды вдаль плывут
по синим рекам,
Утром звезды гаснут без следа.
Только песня остается с человеком.
Песня — верный друг твой навсегда!*

Уважаемые читатели! Предлагаем вашему вниманию эссе нашего многолетнего автора Виктора Финкеля «Память души», опубликованное в литературно-художественном журнале «За-За». Можно сказать, что это эссе является и философским, и ностальгическим. Большое место в эссе уделено песням времен Великой Отечественной войны — тем песням, которые, безусловно, близки ветеранам войны и всем, кто жил в то время и помнит его.

го искусства: «Соловьями» А. Фатьянова и В. Соловьева-Седого:

*Соловьи, соловьи,
не тревожьте солдат,
Пусть солдаты немного поспят.
Пришла и к нам на фронт весна,
Ребятам стало не до сна
Не потому, что пушки бьют,
А потому, что вновь поют,
Забыв, что здесь идут бои,
Поют шальные соловьи...*

Эту песню он обожал и пел её каждый вечер, причем неоднократно. Он до сих пор, спустя многие десятилетия, помнил исполнение «Соловьев» армейским ансамблем под управлением, если ему не изменяла память, Александра. Его потрясло, когда чудесному тенору, ведущему основную мелодию:

*Соловьи, соловьи,
не тревожьте солдат
Пусть солдаты немного поспят,
вторил низкими тонами хор:
Немного пусть поспят.*

Любил он и скромный, но, безусловно, романтический, сентиментальный и не по военным меркам нежный «Случайный вальс» (Стихи Е. Долматовского, музыка М.Фрадкина). Он не помнил, появился ли вальс этот в военные или ранние послевоенные времена, но обычно включал эту, трогавшую его сердце вещь, в свой домашний «репертуар».

*Ночь коротка,
Спят облака,
И лежит у меня на ладони
Незнакомая ваша рука.
После тревог
Спит городок.
Я услышал мелодию вальса
И сюда заглянул на часок.
Хоть я с вами совсем не знаком
И далеко отсюда мой дом,
Я как будто бы снова
Возле дома родного...
В этом зале пустом
Мы танцуем вдвоем,
Так скажите хоть слово
Сам не знаю о чем...*

Пел он и многие другие военные песни, но уж «Эх, дороги» (Л.Ошанина и А.Новикова) не пропускал никогда:

*Эх, дороги...
Пыль да туман,
Холода тревоги
Да степной бурьян.
Знать не можешь
Доли своей,
Может крылья сложишь
Посреди степей.
Вьется пыль под сапогами,
степями,
полями,
А кругом бушует пламя
Да пули свистят.*

Эту песню он не просто любил — он её почитал!

И тут вдруг что-то произошло. Точнее, он знал, что! — Ему внезапно пришли на память строки Юлии Друниной:

*Память,
Душу мне
Войной не рви.*

Окончание следует

Есть внутренняя музыка души.

Она, как память о полузабытом,

Она, как дальний шум.

Не заглуши

Ее с годами, буднями и бытом!

Она таится в глубине, света

Порой в случайном слове, в слабом жесте.

Ее имеют многие.

Дитя

Лишь обладает ею в совершенстве.

(Е.Винокуров)

Привыкший к ежедневному многочасовому труду за компьютером, скрупулезной, кропотливой и педантичной работе со словом, когда тщательность, пунктуальность и доскональность превращаются в закон, к интересным и утомительным, но совершенно необходимым поискам синонимов, к ежемесячным публикациям в журналах и на интернете, он совершенно внезапно для себя оказался в кандалах усталости... Да, конечно же, он знал строки из песни Кикабидзе: «Где наступит старость, где придет усталость, до сих пор не знаю я». Но кто же вдумывается в смысл эстрадной музыки?! Иной раз, как это и оказалось с ним, подобное бездумье оборачивается просчетом.

А дело-то обстояло так. В марте на него из-за угла напала астма и рвала, душила и мяла его около девяти месяцев. И его совсем не утешало, что в мире 235 миллионов человек страдают от этой хвори. Отбиться от неё оказалось не просто. Медицина помочь ему не смогла. Оказался бесполезным и его жизненный и спортивный опыт. Как и знание методов самозащиты от вооруженного противника. Опыт ковровой борьбы ничего не значил против астмы. Она-то ведь бестелесна... Однако бесплотность не помешала ей отправить его в глубокий даун. Не в тот, где вы почти полный «идиёт», а в другой — knock-down!

В конце концов, как неожиданно напала, так она сама внезапно и исчезла. Прямо, что твои цунами: накатилось, все уничтожило, вытужило и скрылось в океане. Вот и он — после астматической атаки похудел на 20 килограмм и остался без сил с языком на плече.... Да что там без сил — измотался вусмерть. Потому что оказался не просто в кандалах физического упадка, а в подлинных казематах дохлости.

Все бы ничего, но было ему в это время полных 89 и в голове у него вертелось — а не старость ли это? Пока что он считал, что нет. И были у него веские причины для этого. Во-первых, когда он смотрелся в зеркало, то пока не согла-

А выглядело все вот как: садился он к столу, клал перед собой песенник и пропевал страницу за страницей. Но начинал он всегда с так называемых «песен черной тарелки». Читатель, особенно молодой, удивится — что это за тарелка такая? Но пожилые люди помнят, что в годы войны в каждой квартире на стене висела бумажная черная коническая тарелка, из которой струились все новости, связанные с Отечественной войной. Что касалось радиоприемников, то до войны они были у совсем немногих людей. И с началом войны их приказано было сдать. А если кто-то ослушивался и хранил его где-нибудь под кроватью, рано или поздно следовал донос и приемник изымали, почти всегда вместе с хозяином — «шпиёном». Так вот черные тарелки эти служили единственным источником информации для всего населения СССР. И прежде всего, это были новости Советского Информбюро, которые зачитывались незабываемым голосом Левитана, вещавшим вначале о сданных городах, а затем и о победах Советской Армии. Но, кроме того, из этой мрачной черной тарелки, репродуктора этого, лились совершенно чудесные, незабываемые песенные мелодии. Уж не знаю почему, но оказалось, что кровавая битва вызвала к жизни поток сердечнейших и нежнейших песен, выдержавших испытание времени. Вот их-то для себя он и называл «песнями черной тарелки»!

Вот и сегодня, как и всегда теперь, он начал с «Темной ночи» В. Агапова и Н. Богословского:

*Темная ночь, только пули свистят
по степи,
Только ветер гудит в проводах,
тускло звезды мерцают...
В темную ночь ты, любимая,
знаю, не спишь
И у детской кровати тайком
ты слезу утираешь...*

Песню эту он любил и пропевал от начала до конца. Также всю он пел чудесную сурковскую «В землянке»:

*Бьётся в тесной печурке огонь,
На поленьях смола, как слеза.
И поёт мне в землянке гармонь
Про улыбку твою и глаза...*

Затем, промурлыкав лишь начальные строфы нескольких фронтовых песен, он с чувством и явным наслаждением пропел песню «В лесу прифронтовом», которую любил по-человечески и даже, из-за первых двух строчек, уважал, как физик:

*С берез неслышен, невесом
Слетает желтый лист.
Старинный вальс «Осенний сон»
Играет гармонист.
Вздыхают, жалуясь, басы,
И, словно в забыты,
Сидят и слушают бойцы —
Товарищи мои...*

Сразу после этого он открыл страничку с вершиной, по его мнению, песенно-

Помогаем избавиться от боли.
Научим контролировать симптомы болезни.
Применяем самые современные методы лечения.
Реабилитация после аварий и травм.

ФИЗИОТЕРАПЕВТ Larisa Levin

215-464-8900

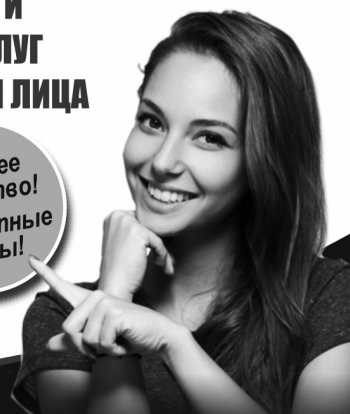
10125 Verree Road, suite 100
Philadelphia, PA 19116



**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И
ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги по омоложению
лица и комплекс разнообразных
косметических процедур
Нитевой лифтинг и увеличение губ

Лучшее
качество!
Доступные
цены!



Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency
**АГЕНТСТВО
ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ**

Первое русскоязычное агентство
по уходу за больными на дому,
имеющее самую Высшую
Американскую Медицинскую
Аккредитацию.
У нас имеется городская
постоянная программа
обслуживания.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Опыт работы не обязателен.
В офисе проводятся бесплатные
курсы.

Немедленно
обеспечиваем работой.
Всем работникам компания
полностью оплачивает
медицинскую страховку, включая
лекарства и «Dental Plan».
Также предоставляется
оплачиваемый отпуск
и удобные часы работы.



ТОЛЬКО У НАС:

- ✓ Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- ✓ Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- ✓ Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- ✓ Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- ✓ При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

**Принимаем
основные виды страховок!**

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299



Northeast Adult Day Care

www.northeastadc.com • 11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

**Вам исполнилось 60 лет,
Вы не очень здоровы
и хотели бы внести в свою жизнь немного разнообразия,
уйти от повседневности, скрасить досуг.**

ПРИХОДИТЕ К НАМ В ГОСТИ

Чувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда.

У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего
самочувствия и отличного настроения!
Мы с радостью примем Вас.

Звоните 215-671-0200



О книге Алевтины Вернолюб. ЛЮБОВЬ ЗЕМНАЯ ПО СУДЬБЕ ПРОШЛА

Можете ли вы себе представить, как сильны чувства человека, сумевшего через всю жизнь пронести это, данное только сильному, мужественному и достойному человеку, понимание Великого. Вы найдете в этом сборнике очень искренние, в душу проникающие стихи о любви. В каждой строке, в каждом стихотворении вы ощущаете тепло и силу этого чувства, достойного восхищения.

Книга прекрасно иллюстрирована и непременно понравится тем, кто умеет ценить любовь.

Это прекрасный подарок любимым ко Дню Святого Валентина.
Прочитайте книгу Алевтины
и заразитесь её оптимизмом и позитивом!

Приобрести эту книгу можно в магазине «Книжник»



R & R Car Repair & Service

Eugene Reviss • Alex Rozenberg
Более 20 лет в бизнесе!

- Компьютерная диагностика, tune-up
- Все виды механических работ
- Тормоза
- Замена колёс, компьютерная балансировка
- Обслуживание кондиционеров
- Трансмиссия, двигатель
- Глушитель
- PA I/M Emission & PA State Inspection



9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115
Тел.: 215-677-3300
Факс: 215-677-7576

Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8am-6pm; суб.: 8am-3pm

Мы добрые соседи!



ADVANTAGE Auto Body

Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!

**ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:**

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы
**РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ
СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!
24 часа в сутки TOWING TRUCK!
FREE ESTIMATE!
ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!**



9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски. Спросить Алика.



Маргарита Ломазова



Владимир Зильберберг



Марианна Горловицкая



Борух Нахман



Наталья Вайнбергер



Роман Барский

Что имеется в виду? Жизнь без любви, такая эта жизнь, / так, скука, прозябание... пустые ночи. / Нет радостного дня без сына или дочки. / Ужасны все мазки недоработанных картин. / А тут полно забот и дел невпроворот, / и день на день не схож, как в сказке. / И всё, что делаешь, лелеешь – не напрасно. / И всяческих деяний полон рот... / Об этом здесь сегодня мы поговорим / и пропоём, и прозвучат любые мненья. / Но что и кто б ни говорил, но, без сомнения, / любой расклад без этого не мил. / Так пусть ЛЮБОВЬ людей не покидает / и обретает тех, кто до сих пор её не знает.

Первый дуэт выступающих был – **Марк Сегал и Юлия Щупак**, представившие новогоднее шоу в красочных нарядах с замысловатыми головными уборами. Оно позволило шагнуть в 2020 год. А исполнение было с юмором и диапазоном от свиньи до крысы с изобретённым приспособлением у Марка на голове, с выскочившей неожиданно крысой, за которой пыталась успеть сидевшая в первом ряду моя Гала. И это сразу объединило всех. Можно сказать, что далее всё пошло по задуманному руслу.

Отличница и хулиган. / Он пишет, она учит. / Они друг друга будто мучат, / и в руки просится стакан. / Всё б ничего, но в Новый Год / в них это шоу вечностью поёт. / Он без её намёка и подсказки / не прочтает ни одной строки из сказки. / Вы скажете: «Ну что это за пара...» / Увы, это любовь до самого угара. / И только после шоу, что писал Сегал / и так умело за собой вела Щупак, / триумф их этой сказкой стал.

А потом, продолжился начавшийся забег. Следующим был поэт **Владимир Зильберберг**. Его мыслей ларец, сохраняя жизни суть, / нам доносит ясность и прозрачность чувств, / скромностью окрашен даже разовый побег, / А идеи, вложенные в мысли, реальнее помех.

И «в сговоре» с ним оказался бард и композитор – **Роман Барский**, от «до» до «си» прошнуровавший нотный стан. Поэтому всё и предстало в виде волшебства незаурядной сказки, напоминающей поэзии аккордов чувственный соблазн.

Вместе с ними мы прошлись по Киеву, побывали у статуи Свободы в Нью-Йорке. Одно из лучших стихотворений Владимира, «Тихий вечер», приведено здесь.

Отдельно прозвучало несколько собственных песен Романа.

ТИХИЙ ВЕЧЕР

Тихий вечер. Столик ресторанный,
И твоя рука в моей руке,
Звуки музыки знакомой, фортепьянной,
Слышен шёпот волн недалеке.
Забывая, что виски уж поседел,
Я смотрю, смотрю в глаза твои.
Неужели это всё на самом деле –
Вечер нашей вспыхнувшей любви?
Как же раньше мы с тобой жили?
Рядом, но так были далеки...
Как же мы с тобой других любили,

Объединение «Творческие встречи»

«ЖИЗНЬ БЕЗ ЛЮБВИ, КАКАЯ ЭТО ЖИЗНЬ...»,

или ПОСЛЕСЛОВИЕ К ОТВ ОТ 9 ФЕВРАЛЯ 2020



Ян Брайловский



Марк Сегал и Юлия Щупак



Сергей Яровой

Были с кем-то нежны и близки?
Нам не верится, что мы вместе,
Как судьбу нам не благодарить...
Льются звуки нежной песни,
Нас теперь уже не разлучить!

Маргарита Ломазова – дебютант на нашем ОТВ. Поэтому её выступление ожидалось с большим интересом. В её программе – произведение немецкого композитора, выдающегося романтика Роберта Шумана (в транскрипции Ф.Листа), который так влюблён был в свою Клару Вик... / О том 140 посвящений и подарок миру. / Восторженностью веет его лира. / Но жизнь он прожил, будто горький миг.

Однако исполнение, наполненное энергией и уверенностью, было таким, и слушающие были так увлечены, что выступление было продолжено, и следующее произведение австрийского композитора Фрида Крейсlera напоминало лёгкий бриз, окутывающий воображение.

Следующий выступающий – **Борух Нахман (Борис Гаврилин)**, наш гость из Нью-Йорка. Почему, собственно, он пишется так? У его отца было кому продолжать, а деда уже не было. Эта двойственность не единственная: он одинаково успешен и в поэзии, и в прозе: «...наберись терпения. Как правило, его требуется больше чем на одну жизнь...» «Талант и творчество определены вечной недостаточностью».

По натуре он сказочник неординарных сказок и стихов. А вот его настоящий образ в его же поэтическом обрамлении: **Три картошки – тоже пища. / Пусть в тепле меня не ищут. / До рассвета в горы вышел / И взбираюсь выше, выше. / Я и в жизни вот такой – / Неприкаянный, шальной. / Но зато меня бедой / Не сломаешь никакой.**

В общем, человек, повидавший жизнь во всей её «красе».

А вот его сказки о сказках, которые совсем не сказки

1. Пока жив хоть один еврей, всегда найдётся хотя бы один Амадек (глава бедуйского племени, воевавшего с израильтянами). Но не дай Б-г, если погибнет последний еврей, произойдёт чудо, и амалекистанцы станут евреями....

2. – Ты еврей? – спросил Всевышний. – Да.

– Ты свободен. Рабства не будет. Я тебя выкупил.

А теперь кое-что из его поэзии.

034Дневник 047Чудище
Мы держимся за настоящее.
Мы трусим потерять будущее,
Личностью быть опасно.
Руки целы, ноги целы.
Что ещё?

Лица закрываем масками.

За ролью играем роль.

Король – чаще голый король,

И чаще

Свита тому виной.

Дружбой не заменишь любящих.

Да и любовью не заменить дружбу.

Боишься потерять тех, кто нам нужен,

Себя превращая

В чудище.

Кто из нас любит правду?

Не желанная она гостья.

Славословьем корону славим

И никогда

Не постимся.

Правильные знаки препинания,

Буквочки все на месте.

После свадьбы совсем другое,

И жена далеко

От невесты.

Тесто или глина?

Б-г лепил пальцами.

Если б была богиня,

Создавала бы Душу

На пятаках.

Настоящее не терпит правил,

Поэзия не зависит от рифмы.

Если уж бросаться в омут,

То не надеяться

Выплывать.

Много синиц пролетело,

Журавль так и не появился.

Жениться, – конечно, женился.

Но так и не посветлело.

Валюта бывает разная,

Миллионы и миллиарды,

Богат – кому достаточно,

Богат – кому рады.

К этой встречи ОТВ мы приобрели свой усилитель с двумя микрофонами, треножник и опробовали их. И всё оказалось лучше, чем мы предполагали. Хорошо слушались все выступающие, великолепно звучала музыка. Особенно была довольна **Наталья Вайнбергер**, а исполненные ею песни сейчас звучали, как с одесского причала. Не хватало только гудков отправляющихся теплоходов, и я подумал, что в ней есть энергия одесских стапелей, / гармония от солнца, моря и акаций, / оттенки дружеские всех одесских наций / со дня рождения и до прощальных дней. / А её песни сладкозвучны и соловьиные / и возвращают милые картинки дней, / когда в нас было всё уютней и теплей, / когда и малым мы немало были рады.

Выступившая затем **Марианна Горловицкая** с большим чувством прочтала свое интересное стихотворение об Израиле. Нашедший нас самым неожиданным способом поэт **Сергей Яровой** ознакомил нас с самыми последними стихами, одно из которых поразило историей его написания.

А теперь – завершающий аккорд расставания: что сказать о нашем ОТВ? Я очень тому рад, / что не скудеет в этом наш сильный вклад. / И о любви прошу я снова, / чтоб нашу встречу завершить, всего два слова.

Когда у женщины есть шарм,
фактура, сердце, да ещё мозги,
от жизни с ней покоя никогда не жди.
А я живу с такой уже шестой десяток
и ощущаю наших чувств святой достаток.
Но так боюсь, что,
не сдержав однажды свою душу,
закон этот когда-нибудь нарушу,
не разомкну свои безумные объятья,
смяв прикрывающие её сердце
сдержанность, наряды, платье.
Вполне закономерный
наших расхождений пламенный исход.
А в остальном, мы с моим чудом
проживём без всяческих забот!

Текст – Ян БРАЙЛОВСКИЙ

Фото – Марк Сегал и Нелли Кацман

АВТОР О СЕБЕ:

Родился во Львове. Образование – техническое. Люблю всё. Пишу импульсивно и сердцем.

В 1977 г. иммигрировал в США. До 2017 г. жил в Филадельфии. В настоящее время проживаю во Флориде.

Мои стихи печатались в Киеве, Филадельфии, Нью-Йорке, Денвере, Сан-Франциско, Ст.-Петербурге, а также передавались по радио. Награждён Почётной грамотой на Международном конкурсе (2012 год) «Пушкинская Лира» за стихотворение «Руки». В 2019 году стихотворение «Миссия весны» было отмечено грамотой поэтического конкурса «Пушкинская Лира» как лучшее стихотворение о природе и электронно введено вместе с другими награждёнными в Библиотеку Конгресса.

Член Международного Союза писателей «Новый Современник».

Мои стихи публикуются на сайте STINI.RU. В России вышла из печати моя книга «Исповедь палача...».

Предлагаю вашему вниманию мои новые стихи. Поскольку эта подборка стихов выйдет накануне Дня любви, я включил в нее ряд своих стихов, посвященных любви.

КАМНИ

«Время разбрасывать камни,
и время собирать камни...»
(Из Книги Экклезиаста)

Когда же камни собирать?
Когда разбрасывать?
Кто может это подсказать?
Кого расспрашивать?
Мне может кто-то объяснить
Смысл фразы давней?
И надо ль в памяти хранить
Все эти «камни»?

Есть тот, кто может присягать,
Что не позарится,
И в гневе сможет устоять,
Со злостью справится?
Зачем тогда их собирать
И душу радовать,
Ходить куда-то и искать,
Потом укладывать?
Размер опять ж подбирать –
Рукой управиться.
Вдруг день настанет их швырять,
А тут – не сладится.

И уж стыда не избежать –
Власть позабавятся!
Начнут вовсю критиковать,
Смеяться, пилить!
– Видать, он Книгу не читал
И не заглядывал!
Камней, как все, не собирал,
Да не укладывал!
Другим быть хочется, видать,
Напялить шляпу!..
Пойду я камни собирать...
Учиться мату.

МАЛО...

Согласно Библии, Армагеддон –
место последней битвы добра со злом.
Слово произошло от выражения
на иврите «хар Мегиддо» –
гора Мегиддо.
Грохочет горизонт,
Там мечутся разрывы.
Ужель Армагеддон?
Ему нет равной силы.
Беснуются огни,
От мести не устали.
Полны тревоги дни,
И всё, увы, в печали.
В печали вся вина.
Довольных в мире мало.

Пусть всё решит война –
Пора суда настала.
Ещё одна война?
А те, что были, мало?
Чья там была вина?
Тех, слева? Или справа?
Нет, есть всего важнее
Религия святая!
Кричат все «Не убей!»,
При этом... убивая.
Стон небо не качал,
Но эхо рвало звуки...
Умнее мир не стал –
Бой вечен, как и муки.
Надежда – Мегеддо!
Там возродиться Раю!
И победит добро,
День Судный приглашая.
Но всё равно война.
Ведь нужен победитель!..
Земля руин полна.
И криков «Помогите!»...

ВСТРЕЧА

Здравствуй, юность!
Я...не ждал...
Нет..., конечно, тосковал
И давно в душе желал,
Чтобы случай нас связал.
На секунду... Хотя на миг,
Чтоб отметить жизни сдвиг.
Ты вот тоже хороша!
Не простившись, вдруг ушла...
Без намёка на разрыв.
Будто прыгнула в обрыв,
Нить сумела разорвать –
Хватит злоупотреблять.
Сокрушалась в фильмах сна,
Что старалась быть верна...
Знаю я... Тебе пора...
Жизни путь – не путь пера.
Мы разведены судьбой,
Я не крикну вслед: «Постой!»...
Хаотичности полна,
Ты нам всем была нужна...
Ночь без сна.
Взойдёт заря.
Ждёт реальность...
Нам... пора.....

СТАРЫЙ МОТИВ

В какой-то странности земной
Мотив забытый вдруг воскрес.

ГРИГОРИЙ ТУРОВЕЦ

ИЗБРАННОЕ



Другое на уме зимой,
А петь порыв с весной исчез.
Уже забыт тот «вечный бой»,
Он просто весь в смешинке скис.
Совсем не хочется покой,
Но рвению не рвётся ввысь.
И вот ошибок старый жар
И умер, и остался жить,
Но всё же полон сил накал
И болью жжёт, и давит выть.
Пришла пора. Идёт повтор
Событий давних у детей..
И их шаги – познание, спор,
И взлёт, и поиск юных дней.
И это их сегодня фильм.
Их поцелуй. И их герой...
Но старой песенки мотив
Стучится в память,
Просит: «Спой!».

БАЛЛАДА О МУЗЫКЕ

«...верни мне музыку,
без музыки - тоска!
Мы расстались. но осталась
наша музыка...»

(А. Вознесенский)

Она осталась, но потом
В момент какой-то удалась,
Так, будто сразу не решилась
Службой быть иль поводом...
Была она хорошим другом,
С которым просто и легко.
В пути, что нёсся далеко,
В событиях, где круг за кругом.
И бурный аккомпанемент,
И лёгкое сопровожденье
Преподносили вождельные,
Дарили красоты букет.
С ней обретала смысл строка,
Выравнивалось настроенье,
И обоюдное терпенье
Велось, как будто свысока.
Штрих остроумный с ней дружил,
Всегда улыбку вызывая
И даже не подозревая,
Что вдруг сумеет быть не мил.
Ушла... повисла тишина...
Совсем ненужною наградой.
Такой безжалостной преградой,
Где музыка звучать должна.....

СЛАБОСТЬ

Пою тебе, и голос мой
Совсем усталости не знает.
Передо мною оживает
Взгляд твой, внимательный такой.
И кажется, он будто злой,
Но зла в нём нет даже в помине.
Он подчинён весь слуха силе,
Ошибке внять простой, любой.

Я улыбаюсь и пою,
И вот уже ты вся со мною,
Поёшь, представ совсем другою,
Меня всю судьбу мою.
И ты не строгий педагог,
А общих ценностей хранитель.
Открыла святости обитель,
Куда я сам войти б не мог.
Сказав мне мягко «Молодец»,
Определила грань успеха:
Есть на пути одна помеха –
Лентяй ты жуткий, Туровец!..

ТЫ...

“За смех и за печаль,
За тихое «прощай»,
За всё тебя благодарю!»
(Р. Рождественский)

Ты – это как будто
Луна из-за туч,
Когда нет ни зги,
Очень чёрное небо.
Всё так неудобно,
Что сводит мозги
И в мысли вселяется
Всякая небыль.
Серебряный свет
Открывает простор,
Касается волн,
Цвет их сразу меняя.
Глаза замирают,
Туманится взор,
А звёзды себя
В силуэт превращают.
Там – ты... Твои руки.
Улыбка. Глаза.
Движенья, с которыми
Спутаны годы.
Всё то, что никак
Перепутать нельзя
И то, что взирает
Сейчас с небосвода.
Мираж? Может, чудо?
Но вянут слова...
Есть то, что не просто
Найдёт объяснение.
События жизни – загадка ума,
И там, где желанье,
Там есть и плененье.
И слабость. И сдержанность.
Лёгкий укор...
И плен, что не сбросишь
И не поменяешь.
Ведёт он туда –
На широкий простор,
Где ты лунным светом
Себя возвращаешь...

ВДОХНОВЕНИЕ

Я люблю
Нелётную погоду,
И особенно в ней –
Ветра шум приятный.
Нравится мне
Громкий взрыв
С раскатом,
В сером небе,
С эхом трехкратным.
Непогоду
Хочется послушать,
Шум листвы
И капель дробь
В окошко,

Словно музыка,
Волнующая душу.
И мы все потом
Грустим с грозой
Немного.

Вот ветвисто
Молния сверкнула,
Тучи освещая
На мгновение.
И уже в дожде парят,
Сплетаясь, мысли,
Опьяняет сила
Вдохновения.
Будто бы
Во власти я
Гипноза.
Взгляд туманный
В небо окунулся,
Всё исчезло,
Даже сдался Разум.
Всем владеет
Только сила чувства...
Я люблю
Нелётную погоду.
Под приятное
Журчание ливня
Мысли все
В рифмованные строчки
Выплывают на бумаге
В столбик длинный....

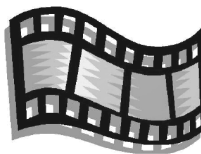
МЕЧТА

“Парус, порвали парус!
Каюсь! Каюсь! Каюсь!”
(В. Высоцкий)

Мне каяться не в чем.
Я парус не рвал.
Я ждал с ветром встречу
Там, где он бывал.
Где солнце забыло
Рассеять тепло,
И светит уныло,
Как сквозь полотно.
Где ветер вращает
Лежащую пыль.
Потом обрывает
Засохший ковыль.
Я шёл, ожидая
Знакомый порыв,
Себя зажигая –
Услышу мотив.
И полон желанья
Петь ветру всё то,
Что долго хранил я,
Что знало перо.
Забыть о ненастьи,
Почувствовать кров,
Поведать о страсти,
Как встретил любовь!
И что-то утратил,
И где-то грешил,
В плену был апатий,
Познал вкус удил...
Что было, то было...
Я много познал.
Но память хранила,
Что я так желал!
Желал возвратиться,
Чтоб степью гулять
И ветром напиться
Опять и опять...
Спешил он?... Не знаю...
Летел? Или гнал?...
Степенность теряя,
Он парус порвал.
И горечи казус –
Ложится черта.
Когда рвался парус,
Прощалась мечта...



Приглашение в мир культуры



С 29 февраля по 8 марта 2020 года в Филадельфии в Convention Center состоится традиционное Шоу цветов.

Каждый год тема Шоу меняется и на смену одним чудесам приходят другие. В нынешнем году тема 191-го Шоу цветов – «ПРАЗДНИК НА РИВЬЕРЕ». Восхитительные мозаики из тысяч цветов Средиземноморья, террасные сады Монако, цветочные арки, орнаменты, травяные партеры и другие красоты средиземноморской Ривьеры ждут посетителей на ежегодном Шоу цветов 2020 года в Филадельфии.



На 33 акрах Конвеншн-Центра, кроме собственно выставки, можно найти магазинчики подарков, специальные столики, где показывают и рассказывают, как составить композицию или вырастить цветок, помогут выбрать необходимый инструмент, продадут понравившееся растение. Часто в дни работы выставки свои произведения показывают и продают ювелиры, брошь в виде орхидеи, например.

Проголодавшись, можно подкрепиться в одном из многочисленных киосков или кафе.

С 1829 года Филадельфийское Шоу цветов изумляет посетителей ослепительной красотой цветов, неудержимой фантазией и высочайшим мастерством садоводов-дизайнеров. На Шоу цветов можно возвращаться много раз и любоваться новыми взлётами фантазии его творцов.

Лауреат Международных Конкурсов, пианист **Алексей Тартаковский**

17
февраля
7 вечера



Settlement Music School

Kardon-Northeast Branch

• 3745 Clarendon Avenue • Philadelphia, PA 19114 •

• (215) 320-2620 •

Вход свободный, пожертвования приветствуются

В программе

Шопен, Раутаваара, Шуберт

В Ritz 5 под многозначительным названием «Гражданин X»/" Citizen K" демонстрируется новый кинофильм известного документалиста Алекса Гибни о жизненном пути Михаила Ходорковского.

Гибни — один из самых известных режиссеров-документалистов в современном кино, он удивительно разносторонен. Для Гибни история Михаила Ходорковского — жестокий аттракцион государственной, как ему видится, несправедливости. Начинается «Гражданин X» с иронических вступительных титров, как из спагетти-вестернов, с именами действующих лиц: Леонид Невзлин, Платон Лебедев, а также Владимир Путин. Темп гангстерской зарисовки подхватывает рассказ самого Ходорковского про молодость и детство. Чуть позже Гибни дополняет стиль фильма фотографией Ходорковского и Лебедева, которые выглядят совсем как сицилийские мафиози: яркие рубашки, внушительные усы Михаила Борисовича, южные оттенки в кадре. Через пару сцен идут кадры рекламного ролика «Ваучер», в котором песню в жанре итало-диско исполняет Сергей Минаев.

Фильм снят с одобрения и при активном участии самого бизнесмена, и это заметно. Если тезисно, то идея Гибни сводится к тому, что ангелом Ходорковский не был, но «такого» не заслужил.

Гибни пользуется формулировками самого Ходорковского и его круга для характеристики действующей власти. А Ходорковский обвиняет Путина в «бандитской модели капитализма», говорит о связях трагических смертей российских журналистов в ЦАР (Центральноафриканская Республика) с людьми, приближенными к первому лицу.

Когда Ходорковский произносит в интервью, что ему вменяют в вину кражу 370 млн. тонн нефти, и объясняет, что этого достаточно, чтобы состав из вагонов восемь раз обогнул землю, это звучит сильно. Впечатление производит и параллель между вышедшим на сцену поддержать протестующих на Майдане Ходорковским и Путиным, празднующим переизбрание на Манежной площади. Фильм увлекательный, откровенный, но в итоге вообще-то не про дело Ходорковского и не про его личность, отношения с семьей и деньгами (и то, и другое он любит). «Гражданин X» — исследование того, как хаос власти порождает несправедливый страшный суд, выбирающий своего узника по методу русской рулетки.

На Венецианском кинофестивале премьера этой киноленты прошла вне конкурса.



В Ritz 5 идет кинофильм «Отверженные»/ "Les Misérables" — французский претендент на премию «Оскар» и драма о полицейском беспределе.

По сюжету драмы режиссера Ладжа Ли, основанному на реальных событиях, в неблагополучном квартале происходят беспорядки — все из-за того, что полиция чуть не убила малолетнего воришку.

«Отверженные» — не экранизация одноименного романа, хоть сделан фильм с явной оглядкой на шедевр Виктора Гюго и завершается цитатой из него («...нет ни дурных растений, ни дурных людей — только дурные хозяева»; в оригинале имеются в виду не столько хозяева, сколько воспитатели, они же садовники). А еще действие происходит в том же Монфермее, предместье Парижа в тридцати километрах от него, где разворачивалось действие «Отверженных» Гюго. Там же вырос автор фильма Ладж Ли — формально дебютант, но вообще-то известный успешный документалист, лауреат нескольких наград.

Сюжет, основанный на реальных событиях, изрядно переосмыслен и дополнен. Сразу после победы Франции на чемпионате мира по футболу, приведшей к эйфорическому единению нации, в Монфермее происходят столкновения полиции и радикалов из числа местной молодежи. Причина — раненный полицейским патрулем мальчик, укравший из бродячего цыганского цирка львенка: инцидент может привести к гражданской войне внутри одного квартала. Пытаясь уладить недоразумение, стражи порядка перестарались — малолетний правонарушитель чуть не умер. Из этих событий складывается фабула «Отверженных» Ли, увиденная глазами двух героев: полицейского Стефана (Дамиен Боннар), только что переведшегося в Монфермей из родного Шербура, и малолетнего очкарика-тихони Базза (Аль-Хассан Ли), чей дрон случайно снял, как подстрелили воришку. Зритель сочетает два этих взгляда — документально-живой, из самой гущи событий, и отстраненный общий план откуда-то с высоты.





Кислород! ВСЕГДА и ВЕЗДЕ!

ИНОДЖЕН ОДИН (INOGEN ONE)

**ВНИМАНИЕ!
НОВИНКА!**



Подробности Вы узнаете только в Офисе

8348 Bustleton Ave

(Bell's Plaza)

215-745-4010

Впервые предлагаем абсолютно уникальный, новый компактный аппарат Иноджен 1 (INOGEN ONE), который позволяет постоянно нуждающимся в кислороде, полностью изменить свой образ жизни и чувствовать себя абсолютно независимым. Имея Иноджен, Вы сможете постоянно посещать магазины, концертные залы, совершать длительные путешествия, включая круизы, путешествия на природу, чего вы не могли позволить себе ранее.

ПОСМОТРИТЕ, КАК КОМПАКТНО ВЫГЛЯДИТ ЭТОТ АППАРАТ



- ✈ Весит он от 1,5 до 2 с небольшим кг.
- ➡ Помещается в небольшую, элегантную сумку (длина аппарата до 20см., ширина до 8см.), которая может путешествовать с Вами везде.
- ⚡ Иноджен заряжается от сети, в автомобиле и даже от смартфона

**ЧАСЫ
РАБОТЫ**

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am – 6pm
Сб. 10am – 2pm

Принимаем
Medicare
и большинство
страховок

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ И ГЕРОНТОЛОГИЯ

В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:



**БЕНДЖАМИН З. БЕННОВ,
M.D., FACP**

Высшая Американская
терапевтическая категория.
Почетный доктор Американской
Коллегии Врачей.

Доктор говорит по-русски

(215) 671-1484

Если включается автоответчик,
оставьте, пожалуйста, своё имя
и телефон.

- СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГИПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ
- ЛЁГочНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ

- ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
- АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-МЫШЕЧНЫХ БОЛЕЙ
- АЛЛЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГЕПАТИТА

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов,

Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца,

функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.

А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

Мы продолжаем лечение и обследование своих больных
в ведущих госпиталях Филадельфии.

Принимаются основные виды страховок и НМО.

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.

НАШ АДРЕС:

9630 Bustleton Ave. Suit "A", Philadelphia, PA, 19115

★ ★ ★ ★ KEYSTONE STARS **Добро пожаловать**

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- ★ учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- ★ просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- ★ свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- ★ вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- ★ отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
 Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp **от 6 недель до ... лет** **Звоните сегодня!**

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
 1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
 10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ, ПОДАВАДАМИНСКОЕ ДЕПАРТАМЕНТУ КУЛЬТУРЫ Г. МОСКВЫ
 МОСКОВСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР «ШАЛОМ»
 Художественный руководитель театра Народный артист РФ Александр ЛЕВЕНБУК

USA CANADA TOUR 2020

ГЕНСАЦИЯ СЕЗОНА! **ПРЕМЬЕРА!** **22 АПРЕЛЯ В 7:40**

Николай БАНДУРИН **заслуженный артист РФ**
 Александр МОРОЗОВ
 Мария БЕРГЕНЕВА
 Михаил БЕЛОВ
 Ольга АНИЧКОВА
 Михаил ГУДОШНИКОВ

Комедия Анатолия ТРУШКИНА

СЕМЬ РАЗ ОТМЕРЬ

APRIL 22 Wednesday 7:40 pm PHILADELPHIA

JCC KLEINLIFE
 10100 Jamison Ave, Philadelphia, PA

ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗ БИЛЕТОВ:
 (215) 407-2239, (215) 407-2239 Лена JCC KleinLife
 (215) 698-7300 (at the front desk) Магазин "КНИЖНИК"
 (215) 969-7082 Магазин "Петровский маркет"
 (215) 698-8300
www.RussianHotline.com

www.ShalomUSAtour.com

JCI PRODUCED BY: Russian RM Magazine Rite time

ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ И ФОНД «ТАЛАНТЫ МИРА»
 ПРЕДСТАВЛЯЮТ:

2020

8 МАРТА 3:00 PM

Юбилей в честь прекрасных дам
 Для милых женщин прозвучат мужские голоса

Праздничный концерт в честь годовщины культурного центра Давида Гвинианидзе и к международному женскому дню

Александр Зазарашвили Ваго Оганьян Геннадий Варшавский ПИАНИСТ Мамука Чаушба Давид Гвинианидзе

\$45 СТАНДАРТНАЯ СТОИМОСТЬ **\$0**

ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА И ОБЛАДАТЕЛЕЙ ПРОГРАММЫ «WAIVER»
БЕСПЛАТНЫЙ ВХОД В ЧЕСТЬ ГОДОВЩИНЫ ЦЕНТРА

150 JAMES WAY · SOUTHAMPTON, PA 18966
 215.593.5061 / 718.200.9044

ОНЛАЙН ПРОДАЖА БИЛЕТОВ TALENTSOFTHEWORLD.TIX.COM

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

215-677-7710

ДАЧА

Дневной Центр Культуры и Отдыха «ДАЧА» является уже много лет форвардом в культурной жизни русскоговорящего Норд-Иста. В нашем центре проводятся концерты и выставки, поэтические вечера и яркие музыкальные шоу. Наши Дачники посещают спектакли гастролирующих и филладельфийских театров, красивые и малоизвестные окрестности нашего города - и все это в удобное время. Поэтому (и не только) «ДАЧА» притягивает к себе людей с определенным культурным багажом, людей, нуждающихся в общении с прекрасным. В этой статье мы хотим познакомить филладельфийцев с нашими выдающимися дачниками, чьи выставки прошли у нас этой зимой.

НАШИ ДАЧНЫЕ ТАЛАНТЫ



Наталья Кодор
занялась живописью всего несколько лет назад, но уже освоила довольно

трудную технику. Наташа

прекрасно чувствует цвет, композицию, умеет передать настроение. Ее работы приносят свет и радость, но требуют от художника предельной концентрации и терпения! В основном ее картины написаны в жанре натюрморта, на них изображены цветы, домашние любимцы и пр. Все Дачники очень рады, что Наташа сумела преодолеть недавние жизненные трудности при помощи своего хобби, а теперь помогает и нам развеять зимнюю тоску. Отдельная благодарность Наташе за картины с изображением нашей «Дачи».

Иван Чухряев – в прошлом преподаватель композиции, живописи и рисунка в Минском Институте Культуры увлекся живописью еще в детстве, а затем армия и служба в морском флоте подарили ему любовь к морским пейзажам. Именно эти пейзажи и представил Иван на своей выставке. Безусловно всех потрясла копия картины И. Левитана «Девятый Вал» - та же глубина, те же краски и мощь, как и на картине великого художника. Авторские работы «Отражение звезд», «На закате солнца», автопортрет и др. дали нам понять всю величину таланта Ивана Чухряева, как оригинального художника, достойного большой персональной выставки!



Владимир Тилипалов – посвятил свою жизнь работе с янтарем. Он получил 10 патентов, опубликовал 3 монографии по обработке янтаря, является заслуженным работником высшей школы РФ, академик РАЕН, последние 20 лет проработал в Калининградском Университете завкафедрой автоматизации. Владимир представил на «ДАЧЕ» несколько своих потрясающих работ – это и композиции, и картины, и украшения из янтаря. Мы окунулись в удивительный мир янтарного искусства и были поражены талантом художника – ведь он показал несколько композиций-копий из Янтарной Комнаты. Ни одну женщину не оставили равнодушной необыкновенные украшения из этого прекрасного теплого камня.

Спасибо вам, наши талантливые Дачники! Мы восхищаемся вашим талантом, фантазией, жизнелюбием, любовью к людям и способностью видеть прекрасное вокруг нас! Долгих вам лет, наполненных вдохновением и счастьем!

Коллектив и работники Центра «ДАЧА»!

21 января началось голосование на выборы американских кандидатов на 38-й Всемирный Сионистский Конгресс.

Сегодня США разделены — и это ни для кого не секрет. Принципы разделения самые разные, они находятся в прямой зависимости от того, с какой стороны рассматриваем мы те или иные социальные слои населения: этнической, национальной, идеологической, финансовой, сексуальной, религиозной... Но если всю эту тревожную ситуацию осмотреть в целом, понимая при этом, что никакой гарантии от повторения Гражданской войны в США никто дать не может, то становится страшно за собственную судьбу и будущее своих близких. Иными словами, масса анализируемых экспертами в университетах и СМИ тем, по сути, сводятся к одному: чем разделение в обществе нам всем грозит и как от этого уйти и спастись?

Не имеет смысла рассредоточиться в небольшой заметке по всем проблемам, поэтому хотелось бы здесь затронуть важнейшую для нас, русскоговорящих евреев, с разными волнами эмиграции покинувшими — кто замечательную страну социализма, кто перестроенный рай, а кто и нынешние государства, заменившие республики многострадального СССР. Речь о разделившихся по идеологическому признаку американских еврейских организациях и о росте антисемитизма в Америке, участившихся случаях нападения на евреев в Бруклине, атак на синагоги по всей стране и вандализме на еврейских кладбищах, появления антисемитских лозунгов и штампов, произносимых политиками, деятелями различных организаций и объединений в США. Традиционно всему этому противостояли американские еврейские общины, группы и организации, дававшие отпор проявлениям в стране антисемитизма, отстаивавшие интересы евреев во всех трех ветвях американской власти.

К сожалению, ситуация в последнее время изменилась и этот раскол, ко всеобщему несчастью, дает возможность антисемитам в Америке ощущать себя свободней и безнаказанней. Немало еврейских организаций сегодня отстаивают не столько интересы евреев в США и Израиле, что немаловажно для нас, проживающих в Америке, сколько беспокоятся о будущем Палестинской автономии, отстаивая изживший себя принцип «двух государств для двух народов», либо поддерживая различные антиизраильские организации, вроде BDS,

Всемирный Сионистский Конгресс

Наша американо-еврейская мечта сегодня в наших руках

ратующую за бойкот Израиля, или взяв за образец нынешнюю антисемитскую Лейбористскую партию Великобритании.

Эти организации ведут активную пропаганду в среде американских политиков и на университетских кампусах, пытаясь влиять на американскую молодежь. Вот результаты одного из последних опросов Центра Пью об Израиле: «Хотя 56% американцев старше 65 лет говорят, что они поддерживают Израиль в большей степени, чем палестинцев, для респондентов 18–29 лет это верно только для 32%. В этой возрастной группе 23% говорят, что они больше симпатизируют палестинцам, а 19% не сочувствуют ни одной стороне или не имеют своего мнения».

А вот данные одного из опросов Института Гэллапа о социализме: «Американцы от 18 до 29 лет положительно относятся к социализму (51%) и к капитализму (45%). Отмечается снижение позитивного отношения к капитализму внутри этой возрастной группы на 12% за последние два года и существенное снижение с 2010 года, когда капитализм нравился 68% респондентов <...> Среди тех, кому 50 лет и более, сторонников капитализма вдвое больше, чем сторонников социализма».

Поблагодарить за такую «социалистическую молодежь» стоит, очевидно, ряд лево-либеральных организаций, работающих не покладая рук, и в частности, известную своей левой ориентацией еврейскую J Street. В оценке ее деятельности и других еврейских групп важно подчеркнуть, что еврейская община США — это не монолитная структура. В ней, как верно писал профессор Дов Уаксман, существуют внутренние разногласия по многим вопросам, в том числе и по поддержке еврейского государства: «враждебные и вызывающие разногласия дебаты, противопоставляющие левых правым, критиков политики правительства Израиля — ее защитникам, одних евреев другим». Вопрос поддержки Израиля стал камнем преткновения внутри общины, что подтверждает последний опрос Американского еврейского комитета (2019 г.): более 80% респондентов считают, что американские евреи более разделены, чем в прошлом году.

J Street, чья идеология расцвела



в годы президентства Барака Обамы, часто обвиняют в том, что ее деятельность носит антиизраильский характер. Алан Дершовиц, известный американский юрист и произраильский активист, назвал ее самой разрушительной антиизраильской организацией в США. С другой стороны, один из палестинских участников проводимой ею конференции заметил, что иногда J Street слишком осторожна в своей критике Израиля — палестинцам эта еврейская организация явно пришлась по душе. Кстати, важным моментом является то, что в 2014 г. Конференция президентов ведущих американских еврейских организаций не включила J Street в состав своей зонтичной организации, в которую входят все крупные еврейские организации в стране. А в прошлом году критика проведенной J Street конференции «Rise to the Moment» поступала от Республиканского еврейского комитета за то, что в ней участвуют представители ООП, например Саид Эрекат.

На прошедшей 26–29 октября 2019 г. в Вашингтоне ежегодной конференции этой, как она себя называет, произраильской лоббистской организации J Street, красной нитью проходила антитрамповская повестка, которая выражалась в критике его внутренней и внешней политики. В вопросе палестинско-израильского урегулирования J Street пытается продвигать нормализацию открытых обсуждений среди демократов поселенческой активности Израиля на палестинских территориях и, как заявил ее президент и основатель Джереми Бен-Ами, активно способствует включению слова «оккупация» в политический дискурс США (на конференции была представлена фотовыставка израильской неправительственной организации «Прервать молчание», посвященная участию израильских военных в оккупации Хеврона). А на секции «Выжженная Земля: Наследие Трампа в Израиле/Палестине», Далия Шейндлин, эксперт по общественному мнению в Израиле, подчеркнула, что стоит прямо говорить об аннексии, а не просто о строительстве и развитии еврейских поселений.

Много можно говорить об этой организации и ей подобных, слепо выступающих за мир между израильтянами и палестинцами —

в ущерб израильтянам и в поддержку палестинцам. Но есть еще один момент, когда деятельность таких организаций выглядит просто чудовищно. Раз в пять лет в Израиле заседает Всемирный Сионистский Конгресс, который решает важнейшие вопросы настоящего и будущего Израиля и еврейского народа — не только в Израиле, но и в тех странах, где проживают евреи.

На этот конгресс страны компактного проживания евреев посылают, в общей сложности, около 500 делегатов, из которых 150 — представители американских евреев, делегация из США. И на сегодняшний день проблема заключается в том, что среди членов американской делегации есть немало представителей левой-либеральных еврейских организаций, выступающих, к примеру, как пропалестинские активисты, которые пытаются завладеть израильской землей. Которые готовы и все делают для того, чтобы протаскать антиеврейскую и пропалестинскую повестку в решения Сионистского Конгресса.

Казалось бы, это оксюморон «пропалестинские идеи в сионизме», но такова реальность, которую навязывают Сионистскому Конгрессу еврейские лево-либералы.

Кто способен этому антисемитскому напору сегодня противостоять? Русскоязычные евреи Америки основали American Forum for Israel, чтобы стать частью Всемирного Сионистского Движения и принять участие в выборах во Всемирный Сионистский Конгресс. На предыдущем Конгрессе, прошедшем в 2015 году, American Forum for Israel добилась большого успеха, получив 25 делегатских мандатов, что, безусловно, было огромным достижением для начинающей делегации.

Как сказано в уставе American Forum for Israel: «Наша миссия — привлечь евреев США к сохранению Израиля как сильного демократического, еврейского государства. Мы убеждены, что Израиль — единственная демократия на Ближнем Востоке и единственный надежный союзник Соединенных Штатов. Мы боремся за интеграцию русскоязычных евреев Америки в американские еврейские общины на основах



Crissey Concerts
Sunday, February 23,
at 3:00 p.m.
Shaare Shamayim Synagogue,
9768 Verree Rd., Philadelphia, PA 19115.

The concert will feature pianists Tatyana Melikova,
Larisa Kifyak, Lance Wiseman,
Dmitry and Olga Borisovsky (duet),
Yelena Rybalskaya (Helen Ryba) and Alexander Yatsenko
plus violinist Yelena Podgorny, accompanied by Olga Borisovsky.

There will be music by Franz Josef Haydn,
Wolfgang Amadeus Mozart, Modest Mussorgsky,
Frederic Chopin, Florence Price,
Jules Massenet, Fritz Kreisler, Robert Schumann.

The concert is free of charge to the general
public and no tickets are required.
There is a large parking lot directly behind the synagogue.

For more information 215-782-8213.



Eifman
Ballet
Saint-Petersburg

**В субботу, 22 февраля,
в 1 час дня**
в Bryn Mawr Film Institute состоится
демонстрация фильма-балета

«Братья Карамазовы»

в постановке Бориса Эйфмана
(по роману Ф.Достоевского).

Музыка Сергея Рахманинова, Рихарда Вагнера, Модеста
Мусоргского. В постановке участвуют: Дмитрий Фишер, Сергей
Волобуев, Олег Габиев, Мария Абашова, Игорь Поляков и др.

**Адрес: Bryn Mawr Film Institute, 824 W. Lancaster Avenue,
Bryn Mawr, PA 19010. Theater Hotline: 610-527-9898.**

В субботу, 22-го февраля 2020 г.,
в 2 часа дня
«РОДНИК» приглашает на

**ЛИТЕРАТУРНО-МУЗЫКАЛЬНОЕ
СОДРУЖЕСТВО
«РОДНИК»**

**КОНЦЕРТ ЛЮБВИ
«СРЕДЬ ШУМНОГО БАЛА...»**

УЧАСТНИКИ КОНЦЕРТА
Поэты: Ирина Карра-Бранкович, Александр Марков, Моисей Бараш,
Георгий Садхин, Евгения Гейхман, Сергей Яровой;
Музыканты: Софико Хурцилава (скрипка), Инна Шифф (ф-но),
Мария Джанджалия (ф-но), Леонард Гриндлингер;
Певицы: Наталья Никулина, Наталья Ланда, Лариса Лагуна.

**Вас ожидают замечательные сюрпризы.
Концерт ведет Марианна Горловицкая.
Встреча состоится в Центре «Трубный зов»
(9311 Baner Street, Philadelphia, PA 19115)
Вход свободный. Справки по тел. 215-501-7280.**

**В среду, 26 февраля 2020г.,
в 5 час. веч.**
КЛУБ «АВТОЛЮБИТЕЛЬ»
приглашает членов Клуба на очередное собрание.
Повестка дня:

1. Выступление адвоката МАРИНЫ КАЦ.
2. Вопросы технического состояния транспортных средств.
3. Занятия группы по изучению правил дорожного движе-
ния. (преподаватель – Иосиф ГРУЗИН).

ВНИМАНИЕ!
Проводятся занятия для получения сертификата на АВТОМОБИЛЬНУЮ
СТРАХОВКУ С 10% СКИДКОЙ.

Собрания проводятся в KleinLife (10100 Jamison Ave.) Аудитория № 203

Справки по тел. 215-671-8894 и 215-919-2391.
Президент Клуба Михаил Ланда,
Секретарь Клуба Римма Бочкова.

Всемирный Сионистский Конгресс. Начало на стр. 18

произраильской деятельности и практического сионизма, сформулированного в «Иерусалимской платформе» — во имя консолидации всех евреев Америки на благо Израиля. Мы твердо стоим на позиции: Сильная Диаспора — Сильный Израиль, Сильный Израиль — Сильная Диаспора! Мы верим в справедливость слов рава Кука: «То, что объединяет всех евреев, неизмеримо больше того, что их разъединяет». Мы призываем евреев США и всего мира разделить ответственность за укрепление Израиля — нашего единственного еврейского государства! Мы считаем Иерусалим единой и неделимой столицей Государства Израиль и еврейского народа! Мы поддерживаем Армию обороны Израиля, верим в ее силу и способность защитить свою страну и евреев всего мира!»

Именно American Forum for Israel заявляет, что не допустит того, чтобы фонды сионистских организаций расходовались на поддержку врагов Израиля — палестинские группировки, или антиизраильские, типа BDS. А это и происходит сегодня: получившие мандаты в Сионистском Конгрессе еврейские лево-либералы пытаются, что называется, заказывать музыку, и распределять огромные суммы (общие расходы Конгресса — более 1 миллиарда долларов) не на поддержку еврейских общин (в частности, в США), не на культурные еврейские программы, не на образование наших детей и на отстаивание еврейских ценностей и традиций, а на нужды Палестинской автономии и спонсирование организаций

и групп лево-либерального лагеря, в подавляющем большинстве своем антиизраильского, антисемитского толка.

В октябре 2020 года в Иерусалиме состоится 38-й Всемирный Сионистский Конгресс, на котором более 500 делегатов со всего мира будут принимать судьбоносные решения о будущем еврейского государства совместно с депутатами израильского парламента. В выборах за право отправить своих делегатов от США на Конгресс принимают участие десятки еврейских партий и организаций, среди которых немалая часть — с антиизраильскими лозунгами и представлениями об Израиле, который во всем должен уступать арабам.

Их торжества на выборах в 2020 году не должны допустить американские здравомыслящие евреи, которые прекрасно понимают, что от произраильских непримиримых позиций будет зависеть и судьба Израиля, и судьбы еврейских семей в Америке. И в поддержке этого может принять участие каждый из нас. Безопасность Израиля, сохранение Иерусалима, укрепление Армии обороны Израиля, наше будущее в США — сегодня зависит от Вашего голоса!

Каждый еврей, живущий в Америке, может проголосовать за список представителей нашей русско-американской общины в лице организации American Forum for Israel (№ 12 в списке). Призываем вас активно голосовать за свое будущее!

**Сайт AMERICAN FORUM FOR ISRAEL
с переходом на голосование:
www.americanforumforisrael.com
(выбрать 12 номер в списке баллотирующихся организаций)**

ХОТИТЕ ДАТЬ ОТПОР АНТИСЕМИТАМ И СТОРОННИКАМ БОЙКОТА ИЗРАИЛЯ?

**ГОЛОСУЙТЕ ЗА СЕБЯ,
ГОЛОСУЙТЕ ЗА СИЛЬНЫЙ ИЗРАИЛЬ!**

American Forum For Israel

American Forum
for Israel



ПОДДЕРЖИТЕ НАШУ ОБЩИНУ!

**ГОЛОСУЙТЕ
НА САЙТЕ**

**38TH
World Zionist Congress**

НАШ
НОМЕР
12

AmericanForumforIsrael.com

NetCost Market
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

267-672-2500

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

215-795-3773

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

7 DAYS A WEEK

10% OFF WITH



SUPER DEALS



02.13 - 02.26

WEEKEND DEALS!
SATURDAY & SUNDAY ONLY!

FEBRUARY 15 & 16



Fresh Basa
Fillet
\$2.99
/LB
SAVE 50%



Gwaltney
Franks 12 oz
Selected Varieties
88¢
SAVE 37%

FEBRUARY 22 & 23



San Pellegrino
Sparkling Mineral Water
750 ml
4/\$5
SAVE 37%



President
Unsalted Butter
7 oz
\$2.49
SAVE 29%

FROZEN



Turkey Hill
Ice Cream 48 oz
Selected Varieties
\$3.49
SAVE 27%



Dannon Activia Yogurt
4-pack 4 oz. Selected Varieties
\$1.99
SAVE 33%



Philadelphia
Cream Cheese 8 oz
Selected Varieties
\$2.99
SAVE 21%



Haagen-Dazs
Ice Cream 14 - 16 oz
Selected Varieties
3/\$10
SAVE 42%



Friendship
Cottage Cheese 16 oz
Selected Varieties
\$2.49
SAVE 38%



LaYogurt
32 oz
Selected Varieties
\$1.99
SAVE 33%



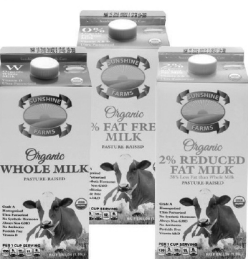
Family Tree
Bologna
• German
• Mortadella
• Chicken
\$3.99
/LB
SPECIAL PRICE



Andy's Mickyolchuk
Home Style Ham
\$4.49
/LB
SAVE \$1



European & American
Bazamaya Kielbasa
\$4.99
/LB
SAVE \$2



Sunshine Farms
Organic Milk 1/2 gal
Selected Varieties
\$3.49
SAVE 26%



Ricola Natural
Herb Cough
Drops 21 - 24 pc
Selected Varieties
\$1.89
SAVE 17%



Darletto
Waffles 250 g
Selected Varieties
\$1.89
SAVE 24%



Jack Rabbit
Beans 16 oz
Selected Varieties
\$1.29
SAVE 28%



Natsional Rice
900 - 1500 g
Selected Varieties
\$2.79
SAVE UP TO 26%

MORE WEEKLY SPECIALS

GROCERY



Dunkin' Donuts
Coffee 11 - 12 oz
Selected Varieties
\$6.99
SAVE 22%



Barilla Pasta
12 - 16 oz
Selected Varieties
99¢
SAVE 34%



Barilla Sauce
14.5 - 24 oz
Selected Varieties
\$1.89
SAVE 41%



4C Bread
Crumbs 15 oz
Selected Varieties
\$1.49
SAVE 38%



Cereal 11 - 18 oz
• General Mills
• Quaker Life • Post
Selected Varieties
\$2.99
SAVE UP TO 46%



Vincinni Honey
Hearts Cookies
12.35 oz
Selected Varieties
\$1.59
SAVE 36%



Mott's Apple
Sauce 46 oz
Selected Varieties
\$2.49
SAVE 29%



Red Cross
Salt 26 oz
Selected Varieties
79¢
SAVE 20%



Quaker Oats
42 oz
Selected Varieties
\$3.79
SAVE 24%



Capatriti Pure
Olive Oil 68 oz
Selected Varieties
\$8.99
SAVE 50%



King Oscar
Cod Liver 190 g
\$3.49
SAVE 22%



Heinz Tomato
Ketchup
44 oz
\$3.49
SAVE 22%



Nestle
Condensed
Milk 12 oz
Selected Varieties
\$1.49
SAVE 21%



Smucker's
Preserve
12 oz
Selected Varieties
\$1.99
SAVE 31%



Twinings Tea
20 tea bags
Selected Varieties
\$2.79
SAVE 20%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

«Отстаньте от меня со своими советами! Я сам себе доктор и знаю, что я делаю!»

(Самый распространенный вариант последних в жизни слов)

Первая ошибка из категории самолечения состоит в том, что больной самостоятельно, не согласовывая со своим лечащим врачом, изменяет дозу предписанного ему лекарства. Почему это происходит? Что толкает человека на подобную самостоятельность?

Дело в том, что многие таблетки и капсулы, которые положено глотать (в отличие от тех, которые кладут под язык), относятся к категориям «замедленного» и «размеренного» действия (в английской терминологии - delayed и time-released). Первые начинают действовать через определенное время: 15 минут, 30 минут, час и т.д. Действие вторых проявляется сразу, но небольшими, строго рассчитанными дозами: треть «силы» препарата в первые 5 минут, вторая треть в следующие 15 минут, последняя треть - в завершающие 40 минут. В обоих примерах цифры выбраны условно.

Теперь представьте себе: человеку стало плохо и он, измерив давление, обнаружил, что оно повысилось (а причин тому может быть много). Он принял таблетку давно знакомого диована (Diovan) или другое лекарство для понижения давления. Только вот незадача - проходит 10 минут, а давление не снижается. Первая реакция больного? «Дай-ка я еще одну таблетку глотну!» И, к сожалению, глотает. И через несколько минут еще одну. Что получается в результате? Из-за увеличенной суммарной дозы (помните, три таблетки одна за

Опасность самолечения

другой?), давление падает намного ниже нормы. Последствия могут быть катастрофическими.

Второй вид опасности кроется в предположении «это лекарство помогало мне раньше, поможет и сейчас». У некоторых пациентов понятие «раньше» может охватывать период длиной в год, а то и два. За это время срок годности лекарства мог закончиться и его опасно принимать. Ничего не подозревающий пациент глотает прежнюю дозу, а потом добавляет еще, чтобы лекарство побыстрее начало действовать. Результат? Промывание желудка нужно делать еще дома или по дороге в госпиталь. Вот вам и «старое, проверенное лекарство».

Приведу другой пример чрезмерного усердия при приеме лекарства.

Звонит женщина: «У мамы жжение в груди. Доктор велел вызвать «скорую» и отвезти ее в госпиталь. Что вы посоветуете?» Симптом серьезный и может быть следствием изжоги или других гастроэнтерологических недостатков. А может сигнализировать о нарушении работы сердца. Причем, вторая причина оказывается «виноватой» намного чаще, чем первая. Особенно это характерно для людей с предрасположенностью или с историей сердечно-сосудистых заболеваний в семье.

Наш диспетчер отправляет «скорую» на вызов. Приезжаем, осматриваем больную, и тут выясняется, что на коже груди у нее образовалась язва. Доктор прописал ей мазь, но сказал, чтобы она нанесла ее один

раз и рассказала ему о результатах. Дело в том, что у нее был целый букет аллергий и доктор, вполне обоснованно, опасался развития аллергических реакций. Больная использовала мазь, почувствовала облегчение, тут же забыла о предупреждении врача и стала наносить мазь дважды в день. Еще бы, ведь сразу помогло!! Результат не заставил себя ждать - развилась аллергия и сильное жжение в груди, переполошившее всех вокруг.

Этот пример показывает, что следовать указаниям врача нужно неукоснительно, а не добавлять или убавлять что-то по своей инициативе. Сказано «использовать один раз и позвонить в офис» - так и нужно делать, а не продолжать принимать лекарство в профилактических целях.

Приведу еще один пример последствий самолечения. В нашей диспетчерской раздаётся звонок:

«Приезжайте, мужу плохо!»

«Какие у него симптомы?»

«Он простыл и ему тяжело дышать».

Женщина называет адрес, и диспетчер отправляет бригаду на вызов.

Приезжаем и видим - мужчина в обморочном состоянии полулежит на диване, завалившись на правую сторону. Со слов жены, несколько дней назад пациент заболел воспалением легких и ему предписали несколько лекарств. Незадолго до вызова скорой, пациент пожаловался жене на боль в груди. Не жалея ничего для супруга, жена дала ему следующие препараты: 2 таблетки нитроглицерина, капли валокордина, антибиотики, микстуру против кашля, вы-

зывающую сонливость, таблетки против повышенного давления и несколько других лекарств. Эта смесь «помогла» ему настолько эффективно и быстро, что от кухни до комнаты он уже не дошел. Жена сумела поднять его с пола и дотащить до дивана. В ответ на вопрос, почему она дала ему все эти лекарства одновременно (!), женщина ответила: «Ему стало очень плохо, и я хотела помочь как можно быстрее». Единственное, что спасло жизнь пациента, было здоровое решение его жены вызвать специалистов, а не продолжать заниматься самолечением. Именно с этого шага должна была начаться настоящая помощь такому больному.

Не принимайте таблетки, которые не были предписаны лично вам и лично вашим лечащим специалистом. Даже если лекарство одно и то же, его дозировка и состав могут отличаться. У кого-то может быть аллергия на то лекарство, которое помогает другому. Таблетки, которые излечивают одного, могут повредить другому.

И, наконец, полуанекдотичный, но очень жизненный совет. Не принимайте всерьез медицинские советы соседей! Разве что ваш сосед «по совместительству» именно ваш лечащий врач. Я не случайно сказал «ваш». Совет врача, не знакомого с вашей историей болезни, может привести к плачевным результатам.

Не занимайтесь самолечением и будьте здоровы!

Юрий Наумец.

Материал предоставлен редакцией газеты «Навигатор»



**Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist**

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215 698 2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



**Максим Бабинер, DMD,
General Dentist**

ЗУБНЫЕ ИМПЛАНТЫ И ПОЛНЫЕ ПРОТЕЗЫ - ОТЛИЧНОЕ СОЧЕТАНИЕ

Если пациент, который носит зубной протез, хочет обрести большую стабильность и комфорт, он может поставить зубной протез на импланты.

Согласно медицинским исследованиям пациенты, прибегнувшие к этому виду протезирования, чувствуют себя лучше чем те, кто носит стандартный зубной протез. Они также едят более здоровую пищу чем пациенты со стандартными зубными протезами.

Кроме того, в ряд преимуществ зубных протезов на имплантах входят:

- надежная фиксация протезов
- легкий уход за протезами и деснами
- долгий срок службы имплантов и установленных на них протезов.

Однако процесс установки зубных протезов на импланты обладает некоторыми особенностями.



Это – уникальный зубной протез, который устанавливается на натуральные зубы пациента и на четыре импланта, чтобы обеспечить комфорт и надежность.

Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера «Ваша улыбка - наша профессия»

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

Написал название статьи и подумал – а если бы на самом деле могло такое произойти: Высоцкий пришёл бы на нашу встречу, послушал нас, спел с нами? Нет, такому, увы, уже не суждено случиться, и мы, участники встречи, взяли на себя тяжёлую ношу – спеть за Высоцкого, спеть для Высоцкого.

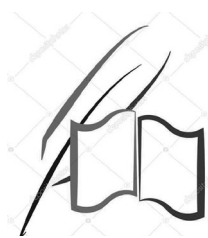
Впрочем, мы, люди, всегда делаем что-то для других – приносим им подарки, разделяем с ними радость и горе, дарим им нашу любовь, посвящаем им красивые слова, стихи, песни, делимся с ними, чем можем, отдаём им всего себя, а иногда и свою жизнь. Но ушедшего Высоцкого не вернуть, и всё, что мы можем, – это вспомнить о нём средствами искусства и в пределах своих личных творческих возможностей. И здесь нет различия в классе и уровне исполнителей. Иногда бывает достаточно и одного тёплого слова. И это тоже искусство, которое, в свою очередь, порождает новый мир, новую жизнь. Жизнь, на которую мы смотрим глазами, но видим мозгом, слушаем звуки, но воспринимаем их мозгом – все абсолютно происходит в мозгу, а мозг получает эту информацию из Вселенной и трансформирует её нам обратно в доступных нам ощущениях. Вот и к нам таким образом в этом концерте пришли образ и творчество Высоцкого.

Теперь немного об участниках Встречи. И начну я с гостей, хотя гостями их назвать трудно.

Галина Мороз. Всенародный поэт Белоруссии, лауреат, кандидат, автор и прочее и прочее. Её стихи за короткое время узнали и мы, но она теперь и поёт и пришла к нам именно со своими песнями. Артистизм, умение заворожить и закрутить зал, красивое пение. Этого достаточно, чтобы участвовать в нашем концерте. Думаю, не в последний раз.

Виталий и Александра Домброваны. Это всё та же музыкальная семья певцов – мама, сын и его жена, под руководством Наташи Вайнбергер. И зал затанцевал, закружился в вихре песен, осветился добрыми улыбками. Так могут поднять народ только профессионалы своего дела, прекрасные голоса. Приходите к нам, ребята, ещё. Мы рады вам!

Поэт у нас был только один (и это нормально для формата нашего музыкального проекта) – **Татьяна Тоток.** Я думаю, никто не сможет прочесть свои стихи лучше, чем автор. Передать свои ощущения, интонации, ударения, подчеркнуть смысл. Артисты раскрашивают текст, авторы вселяют в него живую суть, делают его частью себя. Это я о стихах Тани. Красивый человек, красивые, душевные стихи, прочитанные, как всегда, тепло, с приятным, внутренним, искренним волнением. А песня Высоцкого «Белый Вальс», исполненная а-капелла, открыла



ВЫСОЦКИЙ НА ВСТРЕЧЕ ДРУЗЕЙ



нам и вокальный талант Тани. Думаю, скоро к нам прибавится ещё один певец.

Наши авторы-барды.

Евгений Тавер. Женю знаю, как и многие из вас, уже много лет. Талант разносторонний и постоянно совершенствующийся. Он играет в группах, играет соло как гитарист, автор и исполнитель, его приглашают на различные концерты, зовут выступить на радио. Я знаю, что в 2018 году он стал лауреатом премии международного Пушкинского общества за свою песню и стихи к ней. Он уважаем мной, так же как уважаемо и его творчество, он любим зрителями. К годовщине Холокоста Женя спел несколько своих песен, пронзительных, чувственных, чрезвычайно эмоциональных.

Борис Сонис. Сам о себе говорит, что он во всём перфекционист, то есть, доводящий до конца всё, чтобы он ни делал. Мне трудно обсуждать эту тему, так как сам я вовсе не такой. Но я верю ему, слушая его гитару, голос, исполнение. Интересные, необычные песни, стихи (именно, стихи, не просто тексты) к ним, интересный человек. Рад, что он с нами.

Роман Барский. Что нового сказать о Роме? Его знают все, и многие знают, наверняка, лучше, чем я. Сколько бы ни пел Рома песен на концертах, качество и манера их исполнения не меняются. Он любит бардовскую песню, сам сочиняет свои и, самое главное, всегда охотно отзывается на приглашения, на любые выступления. Надежный партнёр, отличный исполнитель. Он открыл наш концерт и закрыл его песнями Высоцкого и своей.

Леонард Гриндлингер. Одно-го имени и фамилии Лёни, мне кажется, достаточно, чтобы понять, что человек он не обычный. Я это заметил, ещё когда и не знал его полного имени и вызывающей уважение фамилии. Он пел известные песни бардов, в основном лирические, серьёзные, душевные, легко обращаясь с гитарой, пел спокойным, но чем-

то запоминающимся голосом, был прост в общении. Таков он и ныне. Три песни Высоцкого восприняты были с большим интересом, подпевались залом. Чем не Друг для наших Встреч?!

Виктор Столяренко. Новое имя у нас. Бард, приехавший из Нью-Йорка, чтобы спеть у нас, спеть с нами. Это были песни прежних лет, ушедших, как и Высоцкий, авторов. Много воспоминаний, ассоциаций. Спасибо, Виктор, за участие в нашей программе!

Иван Деревяшкин – наверное, самый молодой из выступающих у нас на Встречах. Профессионален, одарён музыкально и стихотворно, очень интересный парень и творческая личность. Я часто слышу, что молодые люди в нашей русскоязычной общине не интересуются русским искусством. Во многом это верно, но есть ребята, как Иван, и их немало. Я думаю, и вы знаете таких. Зовите их, приводите. Встреча Друзей – это и их проект, и так важно для нас всех дать им возможность показать себя, послушать других. Это так интересно делать то, что тебе нравится, встретиться с похожими на тебя авторами, петь вместе с ними. Никто ещё до сих пор из нашей команды Друзей не говорил мне, что ему уже не хочется выступать на Встречах Друзей, что

ему наскучил проект. Наоборот, мне очень приятно слышать, как люди просят участвовать в наших концертах. Очень хочется, чтобы и наш зритель также этого хотел.

Искусство – вот, что объединяет и нас, выступающих, и приходящих к нам на концерт.

Искусство – это душа человека, это один из самых главных источников общения людей. Искусство пробуждает в человеке радость и наслаждение, сочувствие и сопереживание. Тяга к творчеству живет в каждом из нас – будь то к книгам, кино, архитектуре, музыке, театру, живописи. В каждом из нас живет художник, творец и создатель. И совершенно неважно, умеем ли мы рисовать, петь, танцевать или играть на музыкальных инструментах. Искусство – одна из самых важных форм проявления добра. Оно не разрушает, в нем нет зла. Наверное, поэтому искусство будет жить вечно. Вернее, столько, сколько будут существовать и люди, ибо только им дано Богом счастье создания и ощущения искусства.

Возможно, это и есть самая лучшая религия мира, способная объединить человечество. И, наверное, только ей суждено спасти эту планету от зла, бесконечных распри, конфликтов и войн, от тотального стремления человека к саморазрушению.

Ну, а мы желаем, чтобы наши встречи со зрителем только крепли и продолжались.

Я же, ведущий, как обычно, старался разнообразить и соединить отдельные номера выступающих в общий концерт. Как получилось – судить вам, зритель.

Спасибо, что были с нами на этом концерте! Благодарим за помощь в оплате рента помещения. Мы ждём вас! Надеемся на вас, и до новых скорых встреч!

Валерий Мелик



ВАЛЕРИЙ МЕЛИК приглашает на концерт

«ВСТРЕЧИ ДРУЗЕЙ»

который состоится в субботу,
14 марта, в 2 часа дня

в помещении Центра «Трубный зов»

(9313 Banes St, Philadelphia, PA 19115 - Scotchbrook).

Ведёт Встречу Валерий МЕЛИК.

На Встрече выступят

Галина Мороз, Татьяна Тоток, Роман Барский, Борис Сонис,
Иван Деревяшкин, Наташа Вайнбергер, а также гости.

Следите за нашими объявлениями в газетах

«Еврейская жизнь/ Община» и «Реклама и Жизнь»,
в рассылке Юрия Книжника и на нашем сайте в Facebook.

<https://www.facebook.com/FriendsReunionPhila>

Вход свободный.

Информация по тел. 215-526-3482.



Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| Мы принимаем | • Keystone First |
| • Medicare | • United Healthcare |
| • Medicaid | • Commercial |
| • Cigna Health Spring | Insurance |
| (formerly Bravo) | • Self Pay |

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time
Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

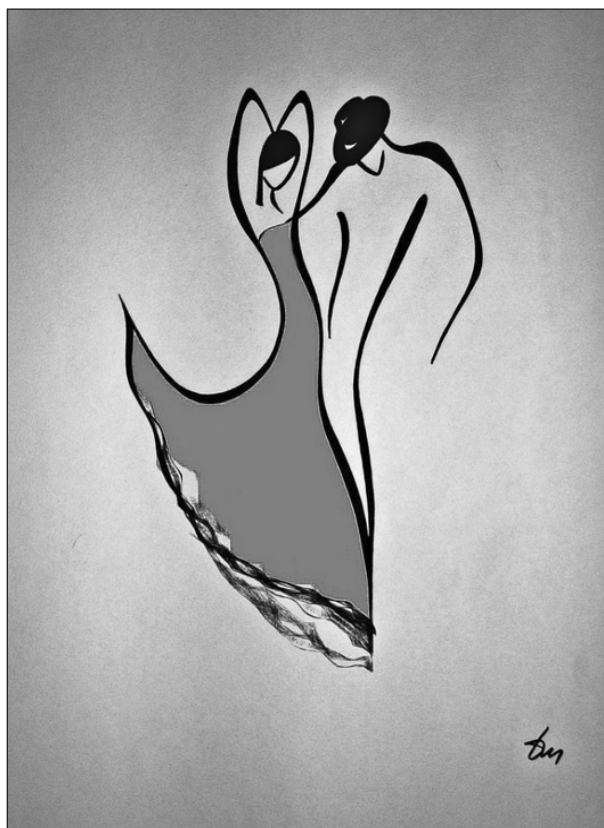
**550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020**

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE



КАРТИНЫ ХУДОЖНИЦЫ, КОТОРАЯ РИСУЕТ ЛЮБОВЬ ПРОСТЫМИ ЛИНИЯМИ

Однако Татьяне Марковцевой удалось отобразить весь спектр человеческих эмоций всего лишь парой простых, но очень изящных линий.

«До сих пор не могу поверить в то, что детское увлечение стало гораздо больше, нежели просто обычное хобби. Так уж случилось, что внезапно захотелось всё запечатлеть и ничего не упустить. И вот здесь в ход пошли фломастеры. Желание изображать человеческие эмоции без лишних деталей было настолько велико, что я каждый день, шаг за шагом

шла к своей цели, используя для этого минимальное количество линий, выполненных при помощи туши. К тому же, я никогда не даю названия своим картинам. Человек сам вправе решать как будет называться увиденное. Ведь каждый одну и ту же работу видит и воспринимает по-своему.. Как бы парадоксально это ни звучало, но я все не чувствую себя знаменитой. Безусловно, мне приятно получать хорошие отзывы, они вдохновляют на новые идеи, хочется рисовать больше и лучше, каж-

дый раз придумывая что-то новое. Но больше всего меня тронули отзывы художников-профессионалов из разных стран, которые выставляли мои работы в своих блогах и не только. Это было невероятно трогательно. Рисую, я не задумываюсь над тем, легко это или нет, просто наслаждаюсь процессом, ощущая радость. Иногда мне даже кажется, что делаю это не руками, а сердцем. Возможно, именно поэтому мои работы просты и выразительны, просто чувствую все эти линии....», — говорит Татьяна.



Её рисунки необычны, просты и невероятно эмоциональны. В них плавные линии, переплетаясь между собой, образуют силуэты людей, излучающих целую гамму чувств, которые порой невозможно передать не то что полноценными изображениями с масштабными сюжетами, но и словами.

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ
во Флориде
Hallandale

РЯДОМ С ОКЕАНОМ!

ПАКЕТЫ:
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)
Заезды каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИУ
- ОБЕДЫ И УЖИНЫ В РЕСТОРАНЕ С РУССКОЙ КУХНЕЙ
- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

ОТКРЫТЫ 365 ДНЕЙ В ГОДУ.
Детям до 16 лет-заезд бесплатно

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта — все это нам по плечу!

ЭТО ПРОФИЛАКТОРИЙ С КОМПЛЕКСОМ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ ОМОЛОЖЕНИЯ И ОЧИЩЕНИЯ ОРГАНИЗМА НА КЛЕТОЧНОМ УРОВНЕ!

ПРОЦЕДУРЫ ВКЛЮЧАЮТ:

- ИНФРАКРАСНУЮ САУНУ
- ЛИМФОДРЕНАЖ (ДЛЯ ПРОФИЛАКТИКИ ТРОМБОЗА И СНИЖЕНИЯ ВЕСА)
- КИСЛОРОДНЫЕ КОКТЕЙЛИ
- ГРЯЗЕЛЕЧЕНИЕ
- КЛАССИЧЕСКИЙ, БАНОЧНЫЙ, РЕФЛЕКТОРНЫЙ И ДРУГИЕ ВИДЫ МАССАЖА
- ДЕТОКС
- КОМПЬЮТЕРНАЯ ДИАГНОСТИКА И МНОГОЕ ДРУГОЕ!

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ
224-628-2144 | 305-916-1248
WWW.WELLNESSANDDEFOXCENTER.COM

MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation
Board Certified

(215)671-8840 Fax (215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy, Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053
здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

На цветущий в феврале нежно-розовый миндаль в эту ночь выпал густой снег! Иерусалим замер, затих без движения... Зря светофоры переключали свои лампочки – ни одна машина не рискнула выехать на глубокий мокрый снежный покров, скользкий, ненадежный...

Эмма уже двое суток была на дежурстве в родильном доме, устала и ждала смену... На вездеходе привезли докторов Пинелиса и Малкина, а еще сестер на посты, в операционную и детские отделения. Вездеход забрал средний и младший медперсонал. А она сдавала дежурство и теперь одетая сидела в лобби и сквозь витражи на окнах с надеждой смотрела на подъездную дорогу. Может быть, пробьется такси или частник, привезут роженицу... Обычно диспетчер больницы вызывал такси или службу «Убер» для развозки сотрудников после смены... Больница имела договор и оплачивала эти поездки. А снег все падал и падал...

– Доктор Эмма, что вы сидите? Идите поспите в рентгенкабинете, я вам чистое белье принесу.

Это сестра-хозяйка Гила пожалела ее.

– Да я уж дождусь здесь. Кто-то же придет рожать.

Снегоуборочной службы в иерусалимском городском хозяйстве не было, так как снега здесь не видели уже лет сто! Она от нечего делать набрала известный ей номер такси – семь троек. Диспетчер вежливо посоветовал ей посмотреть в окно. «Гверти якирати /дорогая моя госпожа/, подождите, снег растает, и мы приедем...». Она видела, как во дворах напротив больницы проснувшаяся рано по случаю снегопада ребятня с энтузиазмом лепила снеговиков разных размеров – жизни снежным бабам оставалось всего часа три-четыре...

Солнце, наконец, встало, в феврале рассвет заметный. Каждый год после долгой зимы Эммина бабушка говорила: «Ура! Мы летим к солнцу!» Царство ей небесное...

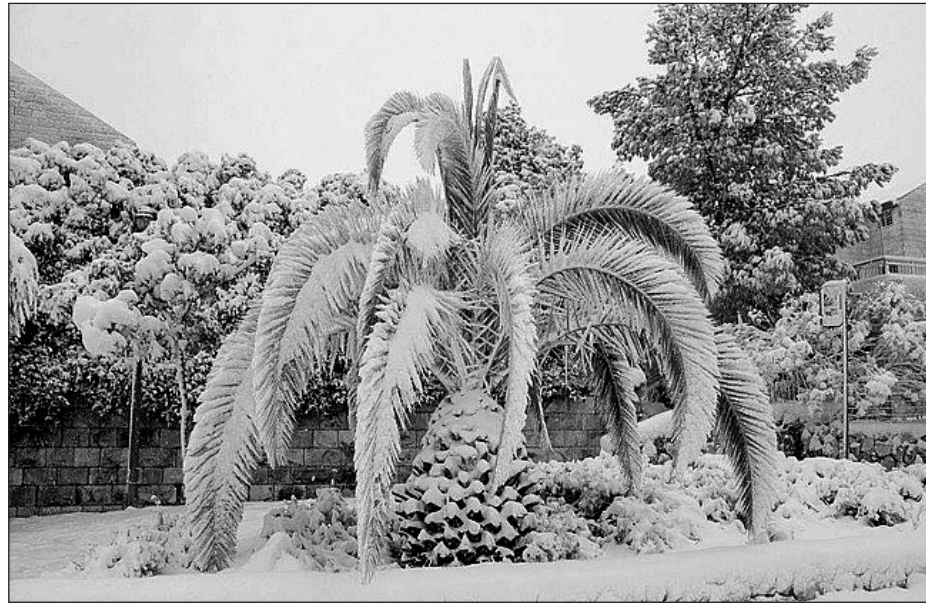
А вот и первое такси. В приемное отделение привезли девочку на вид лет шестнадцати с подозрением на внематочную беременность. На каталке забрали на ультразвук... Брали кровь на анализ, разворачивали операционную – обычный рабочий день...

В такси Эмма села на заднее сиденье, назвала адрес, закрыла глаза... И тут позвонила Оля, ее приятельница. Она работала в турагентстве, и Эмма с мужем ежегодно через нее заказывали разные поездки, подружились... А сейчас Оля навзрыд говорила, что устала быть одна и готова отбить любого мужа, у какой-нибудь раззявы, разрушить любую семью... Она положила трубку, не ожидая ответа. Вот несчастная, подумала Эмма, все ведь при ней, молодая – еще далеко до сорока, успешная, не дурна собой... И где у мужиков глаза?.. Но кого она имела в виду? Может быть, ее Эдика? Почему позвонила ей? Предупредить? Чувшь! Эдик уже три месяца стажуется в Лондоне по гериатрии. Еле-еле удалось определить его в клинику – возраст для учебы 50+ не очень подходящий... Тяжеловато ему там, но хороший английский его спасает. Только позавчера говорила с ним по телефону..

МАРИАННА ГОРЛОВИЦКАЯ

НЕ СПЕШИ ЛЮБОВЬ ОПЛАКИВАТЬ...

РАССКАЗ



Снег в Иерусалиме

– Ой, смотрите, смотрите, вон там возле детской горки... Видите? Я подъеду поближе.

Эмме было все равно. Она была довольна, что хоть как-то приближается к своему дому, где, наконец, сможет после горячего душа спокойно поспать. А завтра – выходной, ей дали отгул за двухсуточное дежурство из-за непогоды. На черном целлофановом мешке, какие продаются для мусора, сидела маленькая рыжая собачонка, а рядом – три новорожденных щеночка, которые пищали от голода и холода. Водитель подъехал поближе и забрал все семейство в машину. Из багажника достал какое-то замызганное полотенце, попросил Эмму пересест на переднее сиденье, а собачкам постелил на полу сзади.

– Довезу вас и займусь найденными.

У Эммы не было желания что-нибудь комментировать. Спать, спать, спать...

– Вы можете вынести какой-нибудь еды и воды в баночке для них?

Они уже стояли у ее подъезда. Она только сейчас внимательно оглядела таксиста. Не молодой, явно за пятьдесят, лицо серьезное, даже значительное.

– Думаю, найдется что-нибудь, только вы поднимитесь со мной. У меня совсем нет сил кататься в лифте туда-сюда.

– Ну тогда стоит познакомиться. Он протянул руку.

– Дэвид, а вас?
– Эмма.
– Доктор Эмма. Очень приятно. Улыбка была добрая, лицо гладко выбрито... и ногти на руках ухоженные...
Они поднялись на 8-й этаж. В квартире было холодно. Эмма включила обогреватель. В холодильнике нашлось полбутылки молока и почти половинка ржаного батона.

– Не густо, сказал Дэвид.
– Ничего, вот отосплюсь...
– Ну, отсыпайтесь...

А к вечеру, когда снег стоял благопо-

лучно и по дорогам текли нескончаемые реки, неожиданно приехал Дэвид и привез ей полные пакеты разной снеди. Он взял над ней шефство?! С чего бы это? После душа и сна Эмма была в благостном настроении. Она быстро соорудила из привезенного израильскую яичницу с помидорами и красным луком-шакшуку, выложила сыр, копченую скумбрию украсила зеленым лучком...

– Чего-то не хватает, – задумчиво сказал Дэвид и принес из прихожей, достав из внутреннего кармана куртки, бутылку белого сухого вина.

– Это уже лишнее. Муж вернется, что он подумает?

– А где у нас муж?
– В Лондоне... еще пару недель.
– А кто у нас муж?
– Доктор, как и я.
– Да-а, не всем докторам повезло стать таксистами!

– А вы что, тоже врач?
– Ну, да, только ветеринарный.
– Теперь понятно, почему вы подобрали собачье семейство. А куда вы их пристроили?

– Пока у себя, пусть отогреются. Эмма не знала, как себя дальше вести. Молчание становилось двусмысленным. А гость и не собирался уходить.

– А ваша семья? – нашла она. – Где они?

– Жена и сын с семьей предпочли Америку. Мы давно в разводе... там дружная семья...

– Как интересно: наш сын тоже с семьей – жена, два мальчика, внуки, значит, – живут в Нью-Йорке, в Бруклине. Они тоже медики, устроены хорошо.

Она принесла фотографию из другой комнаты.

– А в Иерусалиме в каком районе вы живете?

– У меня вилла в Гило.
– Далековато отсюда. Там стреляли...

– И сейчас ночами постреливают... Ну, я пойду, спасибо за ужин.
– Это вам спасибо. Я обычно по телефону в супермаркете все заказываю,

но вот снег весь распорядок нарушил.

– Да. А завтра мы сможем увидеться? Я бы показал вам сказочные места под Иерусалимом – Мевасерет Цион, Шореш. Бывали?

– Вы что за мной ухаживаете? Это в нашем-то возрасте? А, доктор Дэвид?

– Да? Вам так кажется? Как там у классика о возрасте? Просто вы такая своя, добрая, уютная, я почувствовал в вас, как это говорят, родственную душу, что ли...Что-то совпало...

– Ой! Да что вы говорите, – перешла Эмма на одесский говорок. – У нас в Израиле половина населения так все родственники.

Она рассмеялась.

– Ну все же. Вы сказали, у вас завтра отгул.

– Так это же отгул, а не загул, доктор.

– Значит, не поедете со мной на экскурсию?

Она пожала плечами.

– Тогда спокойной вам ночи...

– Спокойной... Ой, опять кто-то звонит!

Звонила Оля.

– Слушай и не перебивай! Помнишь, вы были у меня на Хануку? Я еще утку с яблоками чуть не спалила в духовке, если бы не твой Эдичка.Помнишь?

– Ну, когда это было! Больше года назад. Так что?

– А то, что Эдичка теперь живет со мной! – свистящим шепотом сказала Оля.

– До первого апреля еще больше месяца! Он в Лондоне, и мы только вчера с ним говорили. У тебя что, глюки начались?

– Какой Лондон? Лондон – это Ашкелон!

И она отключилась... Какая-то скверна все эти Олины звонки!

...Эмма помыла посуду. Решила позвонить маме. Родители жили в Ашкелоне. Им по приезде там выделили государственное жилье. Папа был участником войны.

– Ма! Как дела? Слышала, какой у нас выпал снег в Иерусалиме? Кому в радость, а кому – забот полон рот.

– Эммочка, что у тебя с голосом? Что-то случилось?

Вот мать – по голосу определяет, что что-то случилось...

– Я не знаю. Может быть...Давно ты встречала Ольгу?

– Видела на рынке в прошлую пятницу. Еще спросила, что это она скупает все с прилавков, празднует что-то? А она только усмехнулась и пошла в мясной ряд, торопилась...

«Может быть, случилось то, что, мне казалось, никогда не случится», подумала Эмма.

– Ну ладно, мамуся, созвонимся. Целую. Может, приеду...завтра... У меня отгул.

Она долго думала прежде чем позвонить таксисту.

– Дэвид, вы еще не спите? Это Эмма. Простите за поздний звонок. У меня поменялись планы: если у вас нет других заказов, отвезите меня завтра в Ашкелон к родителям. Мне бы хотелось с утра, до пробок.

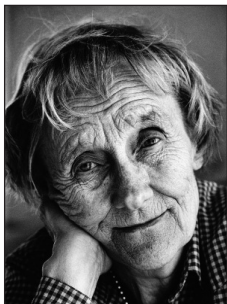
– Доктор Эмма, завтра в 6.30 утра я у вас! Надеюсь, все в порядке у родителей?

– Да-да, спасибо! Спокойной ночи!

Окончание следует

ЛЮБОВЬ – ЭТО ДЕЛАНИЕ ДЛЯ ДРУГИХ...

АВТОР – АСТРИД ЛИНДГРЕН. ПЕРЕВОД – ЛИЛИАННА ЛУНГИНА.



Астрид Линдгрэн – шведская писательница, автор ряда всемирно известных книг для детей, в том числе «Малыш и Карлсон, который живёт на крыше» и тетралогии про Пеппи Длинныйчулок. На русском языке её книги стали известны и очень популярны благодаря переводу Лилианны Лунгиной.



Лилианна Лунгина — советский и российский филолог, переводчица художественной литературы. Дочь заместителя Луначарского, а затем советского торгпреда в Берлине Зиновия Марковича. Мать сценариста и кинорежиссёра Павла Лунгия. В 2009 году публике был представлен документальный пятнадцатисерийный фильм-роман о жизни Лилианны Лунгиной «Подстрочник».

Мой отец, когда ему было семнадцать лет, на ярмарке увидел девочку. Четырнадцатилетнюю девочку в синем платье с синим бантом. И влюбился. Ждал, когда ей исполнится восемнадцать, попросил ее в жены и получил ее в жены. Он ее обожал...

Они были довольно бедные фермеры, мама доила коров, делала всю работу, но они жили и радовались каждому пережитому дню, до самого конца. И это было искренне, так трогательно и прекрасно!

Я видела, как хорошие люди в хороших семьях ругаются, кому пойти поставить чайник. У нас ругань шла только в обратном

смысле — каждый хотел пойти поставить чайник. Каждый хотел взять на себя. Когда твой спутник хочет взять на себя больше, то тебе хочется взять еще больше... Здесь интересный механизм, я его проследила. Чем меньше хочешь взять на себя твой спутник, тем меньше тебе хочется взять. И наоборот. Тут обратная связь. И родители рвали друг у друга из рук домашние дела, неприятные поручения, трудные задачи — все это каждый хотел сделать за другого...

Еще я помню как папа утром, когда брился, пел, и мама ему говорила: «Перестань петь — нелзя сосредоточиться!»

А мама работала тогда в каких-то дошкольных учреждениях и писала по утрам отчеты. А папа ей отвечал — странно, почему такие вещи запоминаются, — он говорил: «Я не буду петь, а ты когда-нибудь будешь думать: как жалко, что он больше не поет, как хорошо бы, чтобы он запел».

Вот это я помню, вот эту фразу я помню: «Как хорошо бы, если бы он запел». Счастливым и веселым оказался их брак — единство душ и стремлений, и вот такого брака я не встречала ни у кого — чтобы он был не только глубокий и серьезный, но радостный и веселый в каждую данную минуту...

И каждое утро начиналось с молитвы отца — он благословлял Бога за то, что ему послали эту чудо-жену, эту чудо-любовь, это чудо-чувство. И вот мы в тени этой великой любви, обожания, выросли...

Потом я спросила:

— А мама?

— Мама умерла десять лет назад.

Я говорю:

— Господи, а отец?

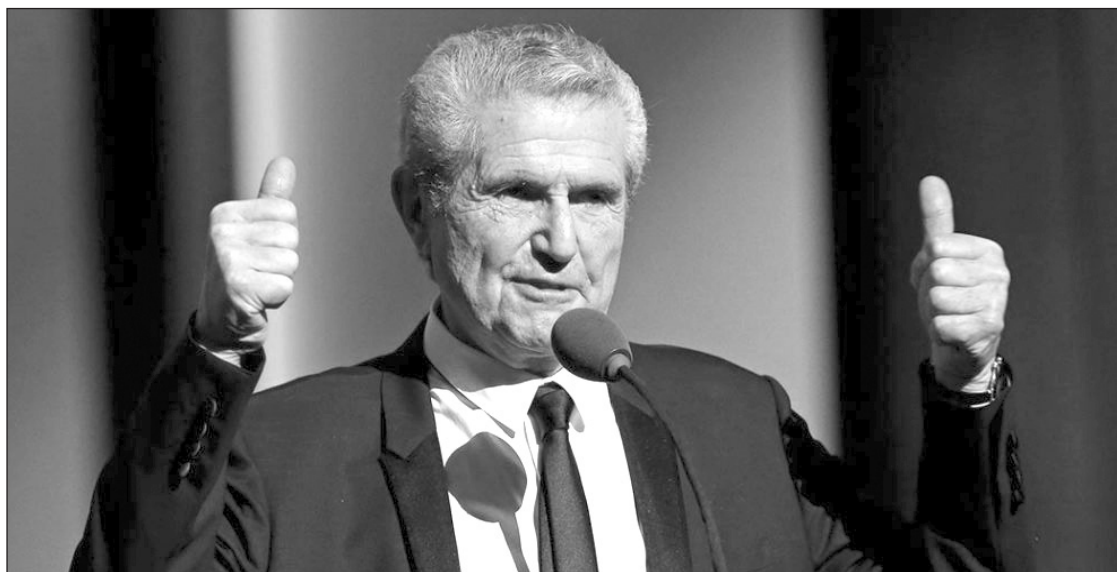
— Отец жив.

— Как же он пережил, ужасно, наверное, смерть матери?

— Что ты! Он благословляет каждый день Бога, что боль разлуки выпала ему, а не ей...

КЛОД ЛЕЛЮШ. ВЕЧНАЯ ЛЮБОВЬ

Кто не видел французский фильм Клода Лелюша «Мужчина и женщина», который вообще-то был снят для рекламы автогонок! Вот уже больше полувека он покоряет зрителей, напоминая, что не Голливудом единым жив человек. Гораздо меньше людей знает, что неисправимый романтик Лелюш — еврей и сионист, который в начале 60-х репатрировался в Израиль, где хотел снимать кино. Но в «Сохнуте» ему сказали, что для него есть только работа... бульдозериста, и он вернулся во Францию. Но это никак не повлияло на отношение к Израилю Лелюша, который приехал на Хайфский кинофестиваль со своим новым фильмом «Лучшие годы нашей жизни». Лелюш любит Израиль так же преданно и горячо, любит там бывать и говорит, что Израиль — не музей, как Италия и Испания, пото-



му что «он все время строится и все время в действии».

В 2019 году 82-летний классик французского кино, еврей и сионист Клод Лелюш представил на Каннском кинофестивале свой 49-й фильм — «Лучшие годы жизни». Лелюш снял

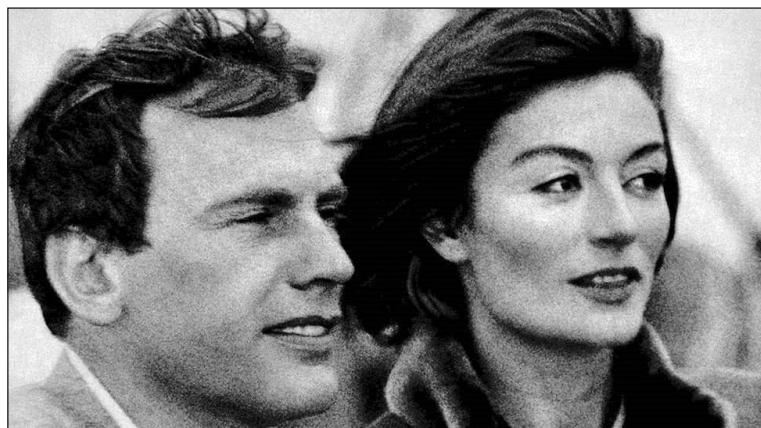
картину всего за 13 дней. После просмотра долго не умолкали овации зала. Еще бы: это ведь не просто продолжение одного из самых успешных, любимых и известных французских фильмов всех времен «Мужчина и женщина», в ленте встретились

те же актеры — Ануэ Эме и Жан-Луи Трентиньян.

В 1966 году «Мужчина и женщина» принес Лелюшу, актерам и, конечно, композитору незабываемой музыки Франсису Ле всемирную славу. Фильм был удостоен «Золотой пальмовой ветви» Каннского фестиваля и двух «Оскаров» — за «Лучший фильм на иностранном языке» и «Лучший оригинальный сценарий».

В фильме «Лучшие годы жизни» главный герой Жан-Луи Дюрок (в прошлом знаменитый гонщик) страдает от Альцгеймера. Он забывает даже то, что говорил минуту назад. Однако он прекрасно помнит главную любовь своей жизни — Анну. Сын Дюрока по совету врачей находит Анну в ее магазине в маленьком городке в Нормандии. Он просит Анну навестить отца, потому что она его лучшее воспоминание. Дюрок не сразу узнает возлюбленную, но понимает, что она на нее похожа.

Нет, это не великий фильм, но очень светлый, красивый, теплый и ностальгический, со множеством кадров из оригинальной ленты. 87-летняя Ануэ Эме по-прежнему красива, а когда 89-летний Жан-Луи Трентиньян улыбается, понимаешь, почему в него влюблялись женщины.



Анн Готье и Жан-Луи Дюрок (Ануэ Эме и Жан-Луи Трентиньян, «Мужчина и женщина», 1966 год)



Герои вновь находят друг друга (кадр из фильма «Лучшие годы жизни», 2019 год)

По материалам СМИ
подготовила Инна Шве́ц

«ОСКАР» — 2020

92-ая ЦЕРЕМОНИЯ ВРУЧЕНИЯ ПРЕМИЙ «ОСКАР»
ПРОШЛА 9 ФЕВРАЛЯ 2020 ГОДА В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ

Победителями премии «Оскар-2020» стали:

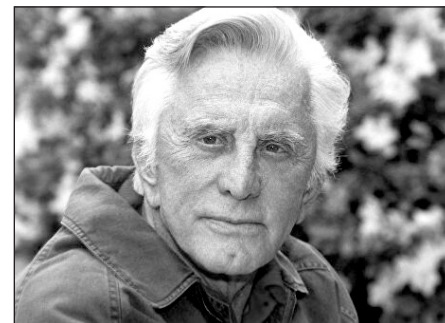
Лучший фильм — «Паразиты»;
Лучшая режиссерская работа — Пон Джун Хо («Паразиты»);
Лучшая мужская роль — Хоакин Феникс («Джокер»);
Лучшая женская роль — Рене Зеллвегер («Джуди»);
Лучшая мужская роль второго плана — Брэд Питт («Однажды в Голливуде»);
Лучший анимационный полнометражный фильм — «История игрушек 4»;
Лучший анимационный короткометражный фильм — «Hair Love»;
Лучший оригинальный сценарий — Пон Джун Хо («Паразиты»);
Лучший сценарий-адаптация — Тайка Вайтити («Кролик Джоджо»);
Лучший игровой короткометражный фильм — «The Neighbors» Window»;
Лучшая работа художника-постановщика — «Однажды в Голливуде»;
Лучший дизайн костюмов — «Маленькие женщины»;
Лучший документальный полнометражный фильм — «American Factory»;
Лучший документальный короткометражный фильм — «Learning to Skateboard in a Warzone»;
Лучшая женская роль второго плана — Лора Дерн («Брачная история»);



Лучший звуковой монтаж — «Аутсайдеры» («Форд против Феррари»);
Лучший звук — «1917»;
Лучшая операторская работа — Роджер Дикинс «1917»;
Лучший монтаж — «Аутсайдеры» («Форд против Феррари»);
Лучшие визуальные эффекты — «1917»;
Лучший грим и прически — «Секс-бомба» / «Скандал»;
Лучший международный полнометражный фильм — «Паразиты» (Южная Корея);
Лучшая музыка к фильму — «Джокер»;
Лучшая песня — «(I'm Gonna) Love Me Again» («Рокетмен»);
Подробное описание церемонии и комментарии опубликованы на многих интернетовских сайтах.

СКОНЧАЛСЯ КИРК ДУГЛАС, ПОСЛЕДНИЙ ЕВРЕЙ ЗОЛОТОЙ ЭРЫ ГОЛЛИВУДА

Звезда Голливуда, знаменитый еврейский актер Кирк Дуглас скончался в ночь на 6 февраля в возрасте 103 лет. Дуглас считался одним из последних актеров, которые блистали в золотую эру Голливуда. Трижды он номинировался на «Оскар», но ни разу не стал обладателем золотой статуэтки за актерские работы. Однако в 1996 году ему был вручен «Оскар» за дело жизни. Среди самых известных его фильмов — «Спартак», «Жажда жизни», «Чемпион», «Детективная история» и другие. За роль Винсента Ван Гога в фильме «Жажда жизни» Дуглас был удостоен награды «Золотой глобус». Фильм «Откинь гигантскую тень» (1966) с Дугласом в главной роли был снят в Израиле.



Дуглас — сын еврейских родителей российского происхождения, он считался одной из самых ярких кинозвезд и был настоящим другом Израиля, жертвовал большие деньги добровольческим организациям, больницам, школам и заведениям, связанным с искусством, был гостем кинофестивалей в Иерусалиме. «Израиль — наш истинный дом, — учил он своих детей. — Там наше вечное убежище». В 2016 году в канун своего 100-летия Кирк Дуглас был удостоен награды Всемирного еврейского конгресса за решительную поддержку Израиля. Семейную традицию поддержки еврейского государства продолжает и его сын Майкл, удостоенный в 2015 году премии «Генезис».

Кроме актерской карьеры, Дуглас увлекался и литературой, он написал около 10 книг и мемуаров.

«Вести» (Израиль)

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование — это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

Goldsteins, Rosenberg's
Raphael — Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 — 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 — 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

УМЕР ОСНОВАТЕЛЬ «ШАНИНКИ»

В Москве в возрасте 89 лет умер Теодор Шанин – социолог, основатель и президент Московской высшей школы социальных и экономических наук (МВШСЭН), более известной как «Шанинка».

Масштаб личности и интеллекта этого человека таков, что все текущие события и люди, которые в этих событиях фигурируют, невольно сопоставляются с масштабом этого человека.

Шанин родился 29 октября 1930 года в Вильно (Вильнюсе) в семье Меера Хаимовича Зайдшнура и Ревекки Гиршевы Яшунской. Отец Шанина был одним из основателей газеты «Идише цайтунг», публиковал статьи на идиш.

В 1948 году Шанин через Францию уехал в Палестину, где добровольцем участвовал в войне за создание Израиля, служил в израильском спецназе «Пальмах», получал награды из рук Ицхака Рабина, работал в службе социальной помощи вдовам, потерявшим мужей на войне. Окончил Иерусалимский университет. После окончания аспирантуры (докторская диссертация) Бирмингемского уни-



верситетеа (Великобритания) преподавал в Шеффилдском университете. За вклад в образование был награжден орденом Британской империи. Проводил исследования в Иране, Индии, Мексике, Танзании, Венгрии, России и США. В 1988–1992 руководил программой трансформации гуманитарных наук Фонда «Культурная Инициатива» (Москва, Россия). В 1990 году избран академиком ВАСХ-НИЛ. Главной особенностью его метода является междисциплинарность, работа на стыке социологии с историей, философией, экономикой и политической наукой.

JOSEPH Levine & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство

(215) 942-4700

Активный член филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основанной компанией Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.



Юрий Гопштейн

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования,**

которая отличается:

• Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor



ВЕРА БЕРСУТСКАЯ

Семья Центра «New Age»

выражает искреннее

соболезнование сестрам

Риве Романенко и Наталье Павелко

в связи с уходом из жизни их мамы

Веры Александровны БЕРСУТСКОЙ.

Вера Александровна скончалась в возрасте 98 лет. Она прожила долгую жизнь благодаря заботе ее дочерей и внуков, всей ее большой, дружной семьи.

Вера Александровна ушла, но она оставила замечательный след своей жизни: внуков Галину, Александра, Елену и Катерину; правнуков Таль, Даниэль, Оскара и Зою; праправнуков Ариэллу и Майкла.

Память о ней всегда будет жить в их сердцах.

Жаль, что правнук, который скоро должен родиться, не будет знать свою прабабушку.



Дорогие Рива и Наталья!

Пусть наша дружеская поддержка
поможет вам в эти скорбные дни.

ALL AMERICAN MONUMENTS

12041 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116

(215) 464-3424

WWW.FINEMONUMENTS.COM

Facebook: @allamericanmonumentsphilly

НОВЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ – НОВЫЕ ИДЕИ – НОВЫЕ ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

**УСТАНАВЛИВАЕМ ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБИЯ, ВАЗЫ
из разноцветного ГРАНИТА и БРОНЗЫ**

Обслуживаем ВСЕ КЛАДБИЩА

Пенсильвании, Нью-Джерси, Делавэра и Нью-Йорка.

Сегодня от вашего выбора зависит, каким будет символ прожитой жизни дорогого вам человека. Мы разделяем ваше горе и поможем вам создать достойный памятник, который сохранит для будущих поколений память об ушедшем.

ТОЛЬКО У НАС: Компьютерный дизайн покажет вам фото будущего памятника. Наш художник по вашему желанию выгравировает на памятнике портрет или цветной пейзаж. Если памятник уже установлен, мы можем сделать на нем надписи и портреты прямо на кладбище.

**Обслуживаем
ВСЕ РЕЛИГИОЗНЫЕ КОНФЕССИИ.**

Возможна поэтапная оплата.

При необходимости наш сотрудник посетит вас на дому.

Высокое качество нашей работы
вас обрадует, а очень доступные цены
приятно удивят.



ВЕЧЕРНИЙ ДИАЛОГ НА ОСТРОВЕ ЗДОРОВЬЯ

Теплым флоридским вечером, уютно расположившись возле бассейна, мы беседуем с Юлией Лещинской — хозяйкой профилактория «Остров Здоровья» (Hallandale). Скажу сразу: я в третий раз приехала на Остров Здоровья, чувствую себя здесь замечательно, обстановка располагает к доверительному разговору. Вот и вспомнила свое давнее увлечение журналистикой.

Полина Залесинская: Юля, почему вы решили открыть ваш профилакторий именно во Флориде? Как родилась у вас эта идея?

Юлия Лещинская: Много лет назад (около двадцати), когда я владела аптекой натуральных препаратов в Чикаго, мои постоянные клиенты сетовали на то, что в США недостаточно развита альтернативная медицина, нет санаториев и профилакториев, где, например, можно соединить лечение с отдыхом на море и развлекательными программами. Вот тогда я и задумалась о профилактории у океана во Флориде. Концепция его проста. Морской воздух, теплый климат круглый год, процедуры на основе альтернативной медицины и диетическое питание — все в одном «флаконе».

Полина: Я знаю, к вам приезжают со всех уголков США и даже из Канады.

Юлия: Перечислять можно долго: Сан-Франциско, Бостон, Индианаполис, Чикаго, Нью-Йорк, Балтимор, Вашингтон и т.д. В последнее время, действительно, приезжает много отдыхающих из Канады.

Полина: У вас в основном русскоязычные клиенты?

Юлия: Это так. И это очень помогает нашим гостям сразу освоиться в домашней, дружеской атмосфере Острова Здоровья. А раз уж мы на-

чали писать коллективный портрет обитателей Острова, добавлю: возраст отдыхающих — от 55 до 85 лет. И каждый находит здесь свое.

Полина: Вы часто выступаете по радио с программами о натуральном лечении. И нередко к вам присоединяется знаменитая Ольга Бутакова из России, врач-лимфолог, профессор Московской Академии Здоровья.

Юлия: Доктор Бутакова любезно согласилась принять участие в развитии программ нашего профилактория. Ее методики и разработки давно используются нами. Одна из основных целей Острова Здоровья — профилактика онкологии и предупреждение хронических заболеваний: диабета, ожирения печени, артрита, псориаза. Наши процедуры очищают человека на клеточном уровне, они стимулируют организм к самоисцелению и восстановлению. В частности, наш центр одним из первых в США стал предлагать программы очищения лимфы, печени, почек. Снова подчеркну: все это — только при помощи альтернативных методов лечения.

Полина: Сама видела: многие приезжают на Остров Здоровья с так называемыми проблемами опорно-двигательного аппарата: люди страдают артритами, артрозами. И вы эффективно приходите на помощь! А мне очень помогают процедуры лимфодренажа, инфракрасного обертывания с коллагеном и замечательные кислородные коктейли, после которых ощущаю прилив энергии. Как не упомянуть баночный массаж: он просто возвращает меня к жизни, сразу чувствую себя лет на десять моложе.

Юлия: Вы не первая, кому реально помогают наши массажи и обертывания. Кстати, после некоторых процедур (магнитотерапия и нефритотерапия) иные отдыхающие уже через пять-

семь дней резво поднимаются к нам в офис на второй этаж.

Полина: В свой первый приезд я сразу не придавала значения тому, что похудела за неделю на пять фундов, занималась в основном лечением артрита. Но ведь это произошло не случайно, а благодаря диетическому питанию, которое вы предлагаете с комплексным приемом щелочной воды.

Юлия: На самом деле, это очень важный акцент в нашей работе. Как вы помните, в день приезда мы делаем каждому отдыхающему тест для определения уровня кислотно-щелочного баланса. И после этого назначаем индивидуальный водный режим (питьевой).

Полина: Мне очень нравится то, что вы присоединяете к лечению экскурсии. По Майами, Ки-Весту, Орlando...

Юлия: Вот радостная новость: сейчас мы начали сотрудничать с профессиональным турагентством, которое предлагает за очень умеренные цены разнообразные туры по Флориде.

Полина: А когда на Острове Здоровья больше всего посетителей?

Юлия: Ответчу точно: с сентября по май. Однако мы работаем 365 дней в году. Есть и любители летнего отдыха.

Полина: Как все-таки хорошо, что вам пришла в голову такая прекрасная идея — создать русскоязычный профилакторий во Флориде! Когда я приезжаю на Остров Здоровья, уже в аэропорту, где всех нас встречает ваш муж, интеллигентный и заботливый Павел, чувствую: это встреча с близкими людьми. Сердечное спасибо за тепло и заботу! Думаю, что через девять-десять месяцев мы увидимся снова!

Полина ЗАЛЕСИНСКАЯ.

Мы с мужем прилетели на Остров Здоровья из Нью-Йорка. Потом туда по нашему совету отправилась моя сестра из Филадельфии. Как замечательно, что есть этот профилакторий, в котором используются методы альтернативной медицины! Цель многочисленных процедур — самообновление организма. Ну а результат у каждого свой. У меня прошли боли в коленях, у мужа перестали отекают ноги, сестра избавилась от синдрома хронической усталости. Мы любим прилетать на Остров Здоровья в ноябре или декабре. Нью-Йорк и Филадельфию продувают холодные ветра, а в Майами — нежное море и мягкие солнечные лучи. Признаюсь: мы с нетерпением ждем этих встреч со своими друзьями — сотрудниками Острова Здоровья. Встреч без расставаний.

Нина Исаковна Фельдман

Жизнь сделала меня недоверчивой. Как правило, не верю рекламе, да и устные отзывы о «чудесах» многочисленных «целителей» всегда подвергаю сомнению. Но вот подруга уговорила меня поехать на Остров Здоровья во Флориде. К моим 78 годам у меня накопилось много «болячек». И, конечно, ни на что я не надеялась. Думала: хотя бы отдохну, пообщаюсь с подругой молодости — мы ведь живем в разных штатах, видимся редко. Но неожиданно после процедур утих мой артрит обеих рук. И, что тоже удивительно, я потеряла четыре фунда веса. Словом, реклама не обманула. Спасибо тебе, Остров Здоровья!

Альбина Ховкина

Подробности:

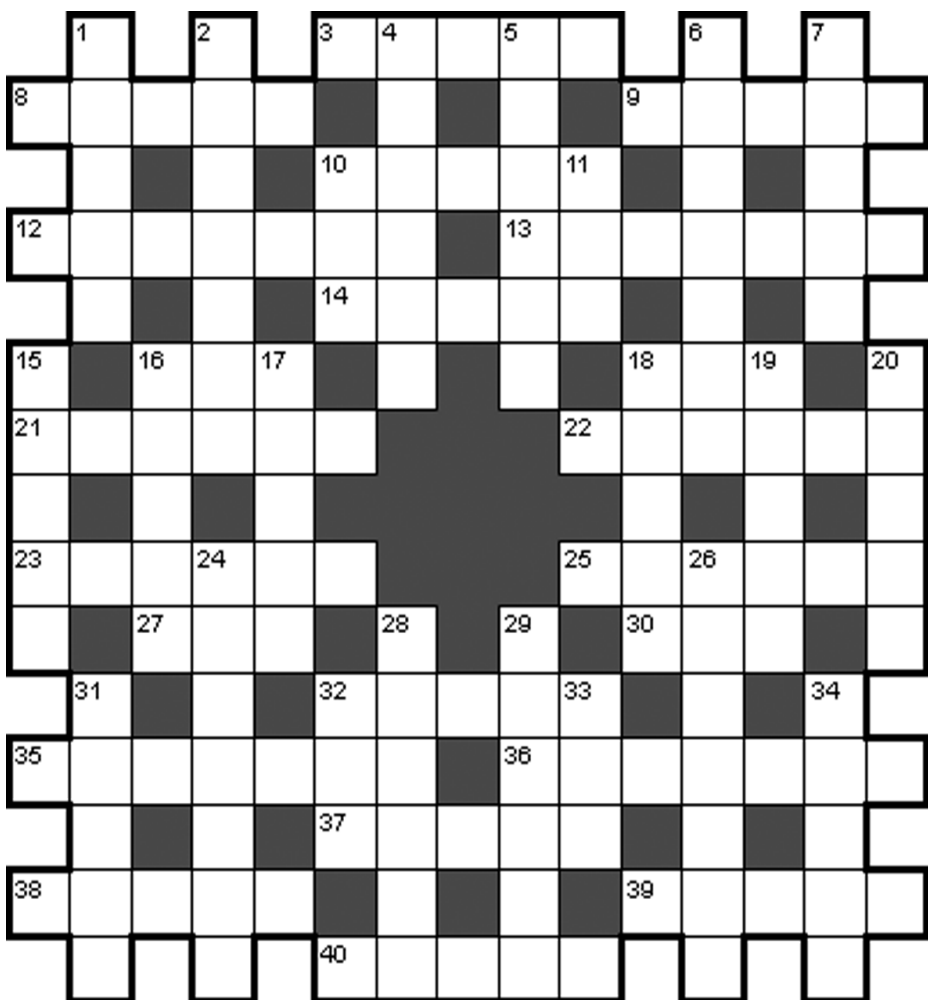
(224) 628-2144 • (305) 916-1248

www.wellnessanddetoxcenter.com

КРОССВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Снежные глыбы или обломки скал, обрушившиеся с гор. 8. Род растений семейства тутовых. 9. Скопление ледяных глыб, замедляющее ледоход. 10. Порядковое число предмета в ряду других однородных. 12. Лопаточка на рукоятке для счистки льда. 13. В советское время: обращение к гражданину. 14. Всадник, верховой. 16. Стальное сверло, применяемое в зубоврачебной практике. 18. Злак с белыми продолговатыми зёрнами, идущими в пищу. 21. Общественное насекомое жарких стран. 22. Богиня красоты и любви у древних римлян. 23. Орган, группа лиц для наблюдения за кем-чем-нибудь. 25. Наследственно изменённая форма организма. 27. Горячие угли без пламени. 30. Одно выступление DJ. 32. Выступающая из-под кожи кость. 35. Звук, сопровождающий вылет снаряда из канала ствола огнестрельного оружия. 36. Трёхсложная стихотворная стопа. 37. Персонаж русской народной мифологии. 38. Тот, кто кривляется, паясничает. 39. Заголовок крупным шрифтом, общий для нескольких статей в газете. 40. Часть речной долины, заливаемая во время половодья.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Посуда в форме маленького таза. 2. Поломанные бурей деревья. 4. Агент, который сводит две стороны и дает им возможность заключить контракт. 5. Бесцветная горючая жидкость, употребляемая в технике и медицине. 6. Облегчённая короткоствольная винтовка. 7. Психопатическое состояние навязчивого страха. 10. Орган обоняния, находящийся на лице человека, на морде животного. 11. Музыкальный жанр. 15. В сражении, кулачном бою: тесный, сомкнутый ряд людей. 16. Род карточной игры. 17. Оратор в Древней Греции. 18. Разновидность головоломки. 19. В США, Франции: верхняя законодательная палата парламента. 20. Название различных косметических, кулинарных веществ в виде тестообразной массы. 24. Инструмент для грубой обработки древесины. 26. Частый посетитель драматических постановок. 28. Кусок распиленного бревна. 29. Возвышение на эстраде, в зале. 31. В парной запряжке: толстая оглобля, прикрепляемая к середине передней оси повозки. 32. Мягкий белый известняк, употребляемый для окраски, писания. 33. Звук, издаваемый собакой. 34. Люди, нанятые для аплодирования артистам, ораторам или осистывания их.



ОТВЕТЫ

По горизонтали: 3. Обвал. 8. Борец. 9. Ледяник. 10. Номер. 12. Битка. 13. Гражданин. 14. Кавалер. 16. Буровое сверло. 18. Ячмень. 21. Муравей. 22. Венера. 23. Комитет. 25. Мутант. 27. Жар. 30. Сет. 32. Термит. 35. Выстрел. 36. Дактиль. 37. Леший. 38. Клоун. 39. Шапка. 40. Пойма.

По вертикали: 1. Миска. 2. Бурелом. 4. Брокер. 5. Агент. 6. Карабин. 7. Фобия. 10. Нос. 11. Ритор. 15. Бридж. 17. Ритор. 18. Ритор. 19. Ритор. 20. Паста. 24. Заступ. 26. Тетрапед. 28. Поперек. 29. Подпир. 31. Дышло. 32. Мер. 33. Лай. 34. Клака.

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»

NEW HOPE ADULT DAY CARE

215-698-2876



Поздравляем с праздником
и приглашаем к нам в гости
отметить вместе с нами
День Влюблённых
14 Февраля

Вход свободный.
Просьба позвонить
и зарезервировать места
Будет очень интересно!

После капитального ремонта «Новая Надежда» приглашает
в свой Центр всех желающих посмотреть и провести
день открытых дверей вместе с нами!

Разработанная нами новая программа,
сделает вашу жизнь насыщенной
и интересной.

В нашем центре учитывают
интересы каждого,
здесь все чувствуют
себя нужными
и любимыми,
а самое главное -
занятыми.



Музыка — это своего рода терапия. Наш
музыкальный работник, лауреат республиканского
конкурса Советской песни, превращает наши
будни в праздники. Мы смогли создать свой театр
и свой хор. Концерты, которые мы
организовываем, дорогого стоят. Наши
великолепные, талантливые посетители могут
осуществить здесь все свои мечты. Так что, если вы
хотите почувствовать себя артистом, певцом и
очень-очень нужным человеком, приходите к нам
в Новую Надежду. Для тех, кто хочет учить
английский язык разработана новая специальная
программа.

Профессиональные
медицинские работники
следят за здоровьем
каждого нашего
посетителя, к каждому
особое внимание. Каждое
утро проводится лечебная
физкультура.

Поездки в парки,
барбекю на природе,
посещение концертов -
всё это вас ждёт в «Новой
Надежде»!

Особое место в нашем центре отводится питанию.
Сбалансированное меню хозяйки ресторана
«Пассаж» учитывает пожелания наших
посетителей, а искусные повара удивляют
изысканным вкусом каждого приготовленного
ими блюда. Завтраки в центре такие насыщенные,
что мы едва успеваем проголодаться до обеда -
как в лучших санаториях. А на обед предлагается
несколько первых и вторых блюд на выбор, как в
ресторане, а также изобилие овощей и фруктов.
Особенно всем нравятся десерты, которые готовят
специально для наших посетителей.

Позвоните нам, и мы приедем за вами.



Приходите, попробуйте, сравните, и вы поймете, что это действительно так!

Наш санаторий находится в самом центре Bustleton ave.,
где вокруг расположены все магазины и медицинские
учреждения, т. е. все, что вам необходимо.

10750 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19116

#1
CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-953-9944**

Fax: **215-953-9943**



Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

VitaCare

Home Health Agency

**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**



PAS

Personal Assistance Services -
это программа, позволяющая
вам помогать родственникам
и близким пожилым людям



Новая программа штата Пенсильвания предоставляет
вам возможность ухаживать за пожилыми
родственниками и близкими людьми, которые
нуждаются в вашей постоянной помощи. Ваша забота о
родных и близких продлит им жизнь и укрепит семьи.
Эта помощь включает в себя приготовление пищи,
купание, лёгкую уборку, покупки.

**Вы вправе сами выбирать, от кого вам приятнее
и комфортнее получать помощь.**

**В любом случае, вы всегда можете вернуться
на обслуживание сотрудниками агентства.**

Хорошая оплата. Бенефиты.

Приглашаем на работу RN, PT помощников на дому. Предоставляем медицинскую
страховку. Хорошая зарплата.

255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225